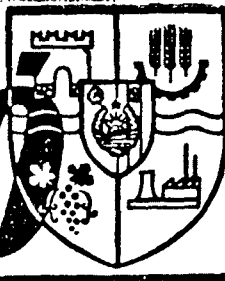




VÖRÖS LOBÓGO



AZ RKP ARAD MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI NÉPTANÁCS LAPJA

XXIX.
évfolyam
8940. szám
8 oldal 30 ban!
Péntek
1973.
december 21.

Nicolae Ceaușescu elvtárs jelenlétében felavatták a bukaresti I. L. Caragiale Nemzeti Színház új épületét

December 20, csütörtök. Ezen a napon, röviddel a köztársaság kikiáltásának évfordulója előtt, hazánk fővárosa — és vele együtt az egész ország — olyan eseményt élt át, amely mélyreható és sokrétű visszhangot keltett művészeti és kulturális életünkben — felavatták a bukaresti I. L. Caragiale Nemzeti Színház új épületét.

A nagy jelentőségű színházi létesítmény avató ünnepségére Nicolae Ceaușescu elvtárs és Elena Ceaușescu elvtársnő jelenlétében került sor. A párt és az állam vezetőjének részvétele a román kultúra e

jelentős mozzanatánál ismételten illusztrálja, hogy pártunk és államunk, az egész nép, rendkívüli figyelmet és nagybecsűlést tanúsít a román színház iránt, amelynek története mélyen és szervesen egybefonódik magának az országnak a történetével, a nemzethez hű értelmiségieknek a tömegek felvilágosítására irányuló hazafias törekvéseivel.

Az ünnepségen úgyszintén részt vett Ion Gheorghe Maurer elvtárs és Elena Maurer elvtársnő, Emil Bodnaraș, Manea

(Folytatása a II. oldalon)

Nicolae Ceaușescu elvtárs beszéde

Tisztelt elvtársak!

A Központi Bizottság, az Államtanács és a kormány nevében a legmelegebben gratulálok az új Nemzeti Színház tervezőinek és létrehozóinak, valamint a színház vezetőségének, mindazoknak, akik művészi feladatukkal ezen a színpadon kifejezésre juttatják majd népünk érzelmeit és ama törekvéseit, hogy meghonosodjon az igazság és a függetlenség, létrejőjön egy olyan társadalom, ahol az ember teljesen ura sorsának, létrejőjön a kommunista társadalom.

Valóban a Román Kommunista Párt, nagy gondot fordítva a világ legigazságosabb és leghaladóbb társadalmának a megteremtésére a termelői erők fejlesztésére, az egész nép anyagi jólétének a növelésére, állandó figyelmet szentel a tudomány és a kultúra — a szocialista és a kommunista civilizáció jelentős tényezői — virágzásának. A Nemzeti Színház új épülete kifejezi ezt a törekvést, amelynek célja megteremteni az anyagi feltételeket ahhoz, hogy a művészet szolgálói tehetséggel és odaadással, azzal, amit kifejezésre juttatnak ezen a színpadon, hozzájárulhassanak az új tudatnak, a sorsának urává vált haladó ember tudatának alakításához és fejlesztéséhez.

Kétségtelen, hogy a romániai művészet

szolgálói a jövőben is mindent elkövetnek azért, hogy hozzájáruljanak a humanizmus, az igazság és a társadalmi méltányosság nemes eszményeinek valóra váltásához hazánkban, kétségtelen, hogy művészi feladatukat egész népünk szolgálatába, a szocialista és kommunista eszmények, a barátság és a népek közötti megértés előmozdításának, a béke és a nemzetközi együttműködés ügyének szolgálatába állítják. Ennek megfelelően cselekedve, s ezáltal népünk mindenkor művészi hagyományait folytatva, a művészek, a színpad emberei teljesítik a nép, a párt iránti kötelezettségüket, szocialista nemzetünk ama törekvései iránti kötelezettségüket, hogy nemzetünk egyre erősebbé váljon, a többi nemzetekkel egy sorban haladjon az anyagi és szellemi civilizáció csúcsai felé, egy olyan jobb, igazságosabb világ megteremtése felé, amelyben az emberek a jólét, a barátság és a béke egyazon eszményeért szorosan együttműködnek.

Ezekkel a gondolatokkal kívánom, hogy mindazok, akik fellépnek ezen a színpadon önfeláldozóan és teljes odaadással szolgálják a hazát és a népet, a szocializmus és a kommunizmus ügyét! (Taps, hosszas éljenzés, ütemesen visszhangzik: „Ceaușescu — RKP”). A jelenlévők melegen ültetik a pártot, a Központi Bizottságot, a párt főtitkárát, Nicolae Ceaușescu elvtársat.)

Nicolae Ceaușescu elvtárs fogadta a DIVSZ Végrehajtó Bizottsága ülészakájának részvevőit

Az, hogy pártunk és államunk nagyra értékeli és fontosnak tekinti a fiatal nemzedéknek a béke, a szabadság és a társadalmi haladás, az együttműködés, a népek közötti megértés és barátság nemes ügye szolgálatába állított tevékenységét, temetetlen ékesszólóan megmutatkozott azon a találkozón, amelyre csütörtök délelőtt került sor Nicolae Ceaușescu elvtárs, a Román Kommunista Párt főtitkára, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke és a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség Végrehajtó Bizottsága ülészakájának részvevői és a Gyermkek és Serdülőkörök Mozgalma Nemzetközi Bi-

zottsága Elnöksége (CIMEA) évi összejövetelének részvevői között.

A fogadáson részt vettek a következő elvtársak: Emil Bodnaraș, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Dumitru Popescu, Miron Constantinescu, valamint Ion Traian Ștefănescu, a KISZ KB első titkára, ifjúságügyi miniszter, Nicu Ceaușescu, a Romániai Kommunista Diákegyesületek Szövetsége Tanácsának alelnöke.

A terembe érkező Nicolae Ceaușescu

(Folytatása a VII. oldalon)

Nicolae Ceaușescu elvtárs beszéde

Kedves elvtársak és barátaink!

A Román Kommunista Párt Központi Bizottsága, az Államtanács és a Minisztertanács, valamint a magam nevében melegen üdvözlöm és legjobb kívánságaimat tolmácsolom a DIVSZ Végrehajtó Bizottsága ülészakája részvevőinek.

Rendkívül kellemes számunkra, hogy találkozhatunk az ifjúság képviselőivel, a DIVSZ vezetőségével, annak a szervezetnek a vezetőségével, amely aktív szerepet játszik az ifjú nemzedék erősítésében az egyesítésében a jobb, igazságosabb világért, a békéért és a nemzetközi együttműködésért vívott harcban.

Szervezetünknek e napokban Bukarestben sorra került ülésszakán önök megvittatták a világ ifjú nemzedékét, az összes népeket foglalkoztató problémákat, nevezetesen azt, hogy az ifjúság miként fokozhatná hozzájárulását egy új politika meghonosításához a világon. Az ülészakán rendkívüli jelentőségű abból a szempontból, hogy olyan körülmények között került rá sor, amikor nemzetközi síkon nagy változások mennek végbe. Mind erőteljesebben körvonalazódik az enyhülés irányzata, a népek közötti olyan új kapcsolatok létrehozása, amelyek a jogegyenlőségen, a nemzeti függetlenség és szuverenitás tiszteletben tartásán, a belügyekre való nem avatkozásokon alapulnak. Az utóbbi években az enyhülés útján elért haladás, amely fokozódó tendenciát mutat, a széles néplétségek, a világ imperialistaellenes erői harcának az eredménye. Ezeknek az erőknek a sorában a fiatalok nemzedéke,

az ifjúság forradalmi és haladó szervezetei egyre fontosabb szerepet töltenek be.

Napjainkban egyre nyilvánvalóbb lesz, hogy a nemzetközi élet alakulását a forradalmi, haladó erők határozzák meg, a népek ama elhatározása, hogy maguk döntenek sorsukról, véget vetnek az erő, a diktátum, a kolonializmus és a neokolonializmus imperialista politikájának, biztosítják minden nemzet jogát a törekvéseinek és akaratának megfelelő független fejlődéshez. Románia, a román nép saját tapasztalatából tudja, mit jelent az idegen uralom, az imperialista elnyomás és megnyire meg kell bocsátani a függetlenséget és a szuverenitást. Ugyanakkor tudjuk, hogy minden egyes nemzet szabad fejlődése, haladása az erőteljes, valóban független gazdaság megteremtésétől függ, egy olyan gazdaság megteremtésétől, amely egyre jobb életkörülményeket biztosít a nép számára. A romániai szocialista társadalom megteremtése a legjobb körülményeket hozza létre a gazdaság fejlődéséhez és felvirágzásához, a nemzeti függetlenség és szuverenitás megszilárdulásához és erősödéséhez. Kiváló sikereket érnek el a szocialista építésben mindazok az országok, amelyek erre az útra tértek.

Látogatást tettem sok afrikai, latin-amerikai, ázsiai, európai országban. Nagy megelégedéssel állapíthatom meg, hogy a népek igyekeznek teljesen felszámolni a régi állapotokat, saját kezükbe venni nemzetük kincseit és saját érdekében felhasználni

(Folytatása az V. oldalon)

A jövő évi termelés előkészítése az

Esztergapadgyárban

A növekedés továbbra is gyors ütemű

- Az utolsó napok problémái
- Januári nehézségek
- Mi lesz a beruházásokkal?

Az Esztergapadgyárban ezekben a napokban az okozza a legnagyobb problémát, hogy a kúdsíri gépgyár hibásan működő elektromágneses kapcsolóberendezéseket küldött. A gépkocsik naponta szállítják ezeket oda-vissza a csúszós úton.

A szerelő munkája most, a hónap második felében lendületbe jött és semmilyen akadály se állíthatja meg. A szerelői szakemberek számára különben teljes lesz az év, mert az említett hiányosságok miatt még a legutolsó percek is munkában kell tölteniük.

A gyár teljesíti az évi tervfeladatait, azaz a szépséghibával, hogy több mint 100 kis teljesítményű esztergapad szállításával adós marad. Ezzel szemben a tervezettnél több nagykapacitású esztergapadot gyárt, ami bőven kiegyenlíti az értékbeli különbségeket.

Az idei terv teljesítése mellett a nagyvállalat vezetésének központi problémája a jövő évre való alapos felkészülés. Az üzemi pártbizottság titkáráról, Ghită Gheorghe elvtársról tudjuk meg, hogy hét végén az üzemi pártbizottság és a dolgozók

bizottsága együttes ülésen vitatta meg az előkészítési munkálatok eddig meg nem elég világosan körvonalazott részleteit. Olyan kérdések kerülnek napirendre, mint a terv hónapokra való felbontása, a termelőkapacitásból előforduló hiányok kiegészítési módjai, a munkaerő biztosítása, a bel- és külföldi együttműködés helyzete, a kiviteli szerződések megkötése stb.

Tévedés lenne azt hinni, hogy a nagyüzemben minden teljesen készen áll az új év fogadására. Mielőtt azonban az előrelátható nehézségekről tennénk említést, lássuk, mire vállalkozik városunk és megyénk egyik legnagyobb és legkorszerűbb üzemé jövőre.

A tervosztály vezetője Molnár Ervin tájékoztat bennünket a jövő évi tervfeladatokkal kapcsolatban:

— Az üzem össztermelése több mint 22 százalékkal, az árutermelés pedig közel 25 százalékkal növekszik. 16 százalékkal több szerszámgépet gyártunk mint idén. A munkatermelékenység növekedési foka 20 százalék, ezen keresztül valósítjuk meg a többlettermelés 92 százalékát. Végül az 1000 lej árutermelés kiadásai 73 lejjel csökkennek.

A fenti adatokat ékesszólóan bizonyítják, hogy az Esztergapadgyár nem néz könnyű év elé. A megnövekedett tervfeladatok teljesítésében azonban, ahogy Ghită Gheorghe elvtárs, a pártbizottság titkára is megjegyezte — mindig számíthat a nagyszerű és lelkes munkaközösségére, ami a siker legfontosabb záloga.

Az 1974-es esztendő termelése persze számtalan nehezen megoldható anyagi problémát is támaszt. A tervosztályon kezünkbe került egy helyzetjelentés, amely az előre látható januári nehézségeket sorolja fel. Eszerint a termelés számára nincs biztosítva bizonyos számú villanymotor, a behozatalból származó, lapos, transzmissziós szíjak szállítási határideje sem megfelelő. És persze a jelenleg is gondot okozó kúdsíri elektromágneses kapcsolóberendezések működését is javítani kell.

Ha nagyjából csak ennyi a megoldatlan probléma januárra, annál többet sorolhatnánk fel — egy másik helyzetjelentés alapján — egész évre. A vállalat vezetésének hat terjedelmes fejezetben és 45 pont-

FEKETE GEZA

(Folytatása a III. oldalon)

Nicolae Ceausescu elvtárs jelenlétében felavatták a bukaresti I. L. Caragiale Nemzeti Színház új épületét

(Folytatás az I. oldalról)

Mănescu, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Maxim Berghianu, Lina Ciobanu, Florian Dănilache, Fazekas János, Petre Lupu, Leonie Răutu, Gheorghe Stoica, Ștefan Voitec, Miron Constantinescu, Mihai Dălea, Magdalena Filăș, Ion Ioniță elvtársak. A párt- és államvezetők feleségükkel együtt jöttek el.

A teremben jelen volt az RKP KB, az Államtanács és a kormány több tagja, központi intézmények, tömegszervezetek és társadalmi szervezetek vezetői, a párt és a munkásmozgalom több illegálisbeli harcosa, párt- és állami aktivisták, a művészeti és kulturális élet több személyisége, színházi dolgozók, tábormokok és törzsiszték, újságírók, fővárosi vállalatok munkásai. A jelenlévők között voltak ugyanakkor azok a műépítésszek és építők, akik együttműködtek a jelentős épület megvalósításában.

19.00 órakor megérkezik Nicolae Ceausescu elvtárs és Elena Ceausescu elvtársnő Ion Gheorghe Maurer elvtárral és Elena Maurer elvtársnővel, Emil Bodnarus elvtárral együtt. Üdvözlésükre megjelent Gheorghe Gioră elvtárs, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának tagja, az RKP Bukaresti muncipiumi bizottságának első titkára, a főváros főpolgármestere, Dumitru Popescu elvtárs, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának tagja, a KB titkára, a Szocialista Művelődési és Nevelési Tanács elnöke, Radu Beligan, a nép művésze, a Nemzeti Színház igazgatója, Horia Maicu műépítész-professzor, a színház új hajlékának főtervezője, Chirilă Economu színész, a Nemzeti Színház pártszervezetének titkára.

Az impozáns épület előtti téren összegyűlt fővárosi lakosok százai éljenekze és hurráva fejezik ki határtalan örömeiket afelől, hogy ismét körükben láthatják a párt főtitkárát.

Fiatalkor virágcsokrokat nyújtanak át Nicolae Ceausescu elvtársnak és Elena Ceausescu elvtársnőnek.

A fehér ruschitai márvánnyal kirakott földszinti nagy csarnokot ismert képzőművészek faliszőnyeggel, a román színház élenjáró személyiségeinek bronzból készült mellszobrai, kiváló szobrászok alkotásai díszítik. Itt került sor az ünnepi meggyűlésre.

Radu Beligan, a nép művésze kifejezte a színészek, a rendezők, a díszlettervezők, a Nemzeti Színház egész társulata mély szeretetét és háláját ebben az intézetük, a hazai kulturális mozgalom szempontjából igen jelentős pillanatban, s ezeket mondta:

Hón szeretett és tisztelt Nicolae Ceausescu elvtárs!

Tisztelt Ceausescu elvtársnő!

Tisztelt elvtársak!

Szavakba nem önthető megilletődéssel, amihez talán hozzá kívánczok elődeinknek a megilletődése is, akik erről a pillanatról álmodtak, kifejezzük határtalan örömünket, hogy részt vesz ezen az ünnepségen, a román kulturális életnek ezen az emlékeztető eseményén.

Köszönjük a nagy megtiszteltetést.

Köszönjük ezt a hajlékot, ezt a meghatározó alapítványt, amely méretei, dimenziói és bűnböklése révén nem találja párját nemcsak a régi román színház történetében, hanem egész művészeti életünk hajlékai között sem.

Köszönjük ezt a monumentális épületet, amiben annak a tanúságot látjuk, hogy a Román Kommunista Párt nagy gondot fordít a nép jólétére és a szép iránti szeretetének az ápolására.

A többi művészekkel, az egész néppel együtt köszönjük ezt a kimagasló és megkülönböztetett fontosságú létesítményt, melynek hivatása az ész és a lélek szolgálata, a látókor kiszélesítése.

Köszönjük Önnek ezt a grandiózus művet, amely az időközön át fogja hirdetni azt, amit számunkra a szocializmus jelent, vagyis a világosságunk, a megismerésnek,

az emberi szellem legnemesebb törekvései beteljesüléseinek a rendszere.

Belépve ebbe az épületbe, amely az élet, a gondolat, az érzelmek kifejezésének a hajléka lesz, nagyon jól tudjuk, hogy szoros kapcsolatban van a színház építésének időpontja és az az időpont, amikor a párt és az ország élén Ön áll, Ceausescu elvtárs, rendszerünk anyagi civilizációjának kiváló építője és szellemi értékeink ugyanolyan ihletű építője.

E hajlék ünnepélyes felavatásakor a Nemzeti Színház művészei a román színházművészet összes szolgálói, kötelességüknek tekintve, hogy a jövőben még többet tegyenek társadalmunkért, amely megvalósította a társadalmi igazságot és a nemzeti függetlenség álmát, megfogadják: minden erejükkel letba vetik azért, hogy illő módon tiszteljék meg a szocializmus eszményeit, amelyeknek Ön szeretett Nicolae Ceausescu elvtárs, ragyogó képviselője.

Arra fogunk törekedni, hogy mindaz, ami felemelő és erős, értékes és szép a harcuk ezekben az években, mindazt, amit építettünk és megvalósítottunk, tükrözzük a színdarabokban és előadásokban.

Arra fogunk törekedni, hogy színpadainkon lelkesítőn visszhangozzanak a legnemesebb eszmék, amelyek gyarapítják a nagyközönség gondolat- és érzelmvilágát, erősítik szocialista meggyőződését. Arra fogunk törekedni, hogy a színház dinamikus részlet legyen a jelen kiteljesítésének folyamatában, bekapcsolódjék a haladásért folyó csatába, minden csatába, amely előrelendíti az életet, a művészetet. Arra fogunk törekedni, hogy alkotásainkkal serkentsük a tudatot, szüntelenül összefonódva azokat a cselekedeteket, amelyek révén a tudat kifejezésre jut és beteljesedik.

Ebben a színházban sohasem fog kihunyni az emberi magasszomság, a szépség látkiválánja.

Ezt fogadjuk meg Ön előtt, mi művészek, a párt hűséges katonái, és kérjük, hogy tekintse ezt a szívünk mélyéből fakadó válasznak a kapott ajándékért, valamint annak jeleként, hogy tántoríthatatlanul bekapcsolódunk a mai Romániának, annak a Romániának az életébe és akcióiba, amely világszerle nagy tekintélyre tett szert a nép hősi munkája nyomán, annak a kiváló politikának a nyomán, amelyet a párt főtitkára, a lelkes hazafi, a szocialista internacionalizmus eszméinek hajthatatlan harcosa, az egész világ haladó emberei legmagasabbrendű törekvéseinek exponense folytat.

És biztosítjuk Önt arról, hogy nincs hobbó kívánságunk, mint az, hogy követel legyünk Románia ama óhajának, hogy az építéssel, méltóságával, olyan értékekkel érvényesüljön, amelyek a békét szolgálják, korunk fokozódó kölcsönhatásának és a mai világ sorsának reális perspektívájából kiindulva.

Mi, az élet tanítványai és saját gondolkodásunk tanítványai, tudjuk, hogy egy olyan korszakban, amelyben a körülmények az emberiség nagy családjának igazságosabb, jobb világa felé, a béke, a haladás és a civilizáció világa felé irányuló célok egységéről tanúskodnak, művészlünk küldetése abban áll, hogy a szépség és az eredetiség sajátos formában tolmácsolja a humánumnak az emberben és a világban való győzelméért kifejtett együttműködés követelményeit.

Az új Nemzeti Színház megnyitásának ünnepélyes és megkapó órája, az az óra, amely emlékeztet marad a román nép szellemi életében, magasrendű felelősséget ró vállainkra, mi pedig a művészet dolgozó elválaszthatatlanul társítjuk azt az Ön nevével, igen szeretett és tisztelt Nicolae Ceausescu elvtárs, a modern Románia, a szocialista kultúra alapítójának nevével.

Miként múltunk nagy szellemi hajlékaihoz fűződtek Ștefan, Brincoveanu, Alexandru Ioan Cuza nevéhez, ugyanúgy ez a csodálatos épület, amelyben a tehetség, a kommunista lelkesedés és hit lángja ég

ma, örökre hozzáfűződik az Ön nevéhez, mai történelmünk nagy államférfijának és a román nép legszeretettebb fiának a nevéhez.

Nagy lelkesedés légkörében szólásra emelkedett NICOLAE CEAUȘESCU elvtárs.

A pártfőtitkár beszéde mély visszhangra talált a résztvevők soraiban. A jelenlévők többször élénken megtapsolják a beszédet.

Nicolae Ceausescu elvtárs elvágja az avató szalagot, majd a következőket írja be a Nemzeti Színház emlékkönyvébe:

A bukaresti Nemzeti Színház új hajlékának felavatásakor a legmelegebben gratulálok a műépítésszeknek és építőknak, a munkásoknak, mérnököknek és szakembereknek, akik fáradozásaikkal megalkoták a szocialista Romániának ezt a modern kulturális építményét — amely kifejezi társadalmunk gondoskodását a nép szellemi életének szüntelen gazdagítása iránt.

E színházkomplexum kapuinak megnyitása — a bukaresti Nemzeti Színház és az egész román művészeti élet történelmi jelentőségű eseménye — kétségtelenül döntő pillanatot jelent az ország első drámai színpadának társulata számára. A színészek, a rendezők, a drámaírók, az egész művészeti személyzet kétségtelenül átérzi, hogy a szocialista társadalom által megteremtett feltételekhez méltó, egyre ragyogóbb előadásokat kell hogy színre vigyenek, fokozottabb mértékben kell, hogy hozzájáruljanak a nép kulturális látókörének a kiszélesítéséhez, az új ember tudatának alakításához, szocialista művészlünk kincsészlárának gazdagításához.

Újabb nagy sikereket kívánok a bukaresti Nemzeti Színház társulatának ahhoz a nemeg tevékenységéhez, hogy egyre magasabb szintre emelje a román művészetet, minél teljesebben válaszolva ezáltal a román nép szép iránti szeretetére a sokoldalúan fejlett szocialista társadalom romániai megteremtése nagyszerű korszakának követelményeire.

Az emlékkönyv első oldalára beírja nevét Nicolae Ceausescu elvtárs és Elena Ceausescu elvtársnő, Ion Gheorghe Maurer elvtárs és Elena Maurer elvtársnő, Emil Bodnarus elvtárs.

...Szimbolikus és figyelemre méltó, hogy 121 évvel ezelőtt ugyanancak december végén nyílt meg Bukaresztben a Nemzeti Színház. Mint ismeretes, az épületet 1944-ben a hitleristák lebombázták. Újjáépítése — ami minden színész, az összes művészeti és kulturális dolgozók, az egész nép hő vágya volt — ma valóra vált. A kultúrának a párt és az állam gondoskodása folytán felépített eme hajlékában fog tevékenykedni a bukaresti Nemzeti Színház, amelynek művészetét az idő és a történelem, nemzetünk lelke örökre megőrizi. A színház több mint 120 éves tevékenysége során hű maradt nemes hivatásához, aktív szellemi központja volt a felemelő gondolatoknak és érzelmeknek, minden erejével és tekintélyével hozzájárult a román népnek a nemzeti lét megőrzéséhez, az egységért, a függetlenségért és a társadalmi emancipációért, a szocializmusért vívott elszám, lángoló harcához. Ezek a haladó hagyományok folytatódtak, fokozódtak és magasabb szintre emelkedtek a szocializmus építésének éveiben, kimagasló művészeti alkotásokban öltöttek testet. A bukaresti Nemzeti Színház harcos, politikai színház, amely szorosan hozzáfűződik az ország sorsához, hozzájárulva a művészet útján hazánk sokoldalúan fejlett szocialista társadalmának felépítéséhez. A nazifas nevelésnek a hazai és egyetemes drámai értékek előmozdításának, a művészeti szépség ápolásának és terjesztésének élő iskolája.

Az avatóünnepség után Nicolae Ceausescu elvtársat és Elena Ceausescu elvtársnőt, a többi párt- és államvezetőt betessékelték a színház nagytermébe. A 920 férőhelyes, az előcsarnokokkal együtt 4000 négyzetméter területű terem optimális kö-

rülmenyeket biztosít a vizionáláshoz, meglep barátságos környezetet. A színpad legnagyobb méretei — 42 méteres magasság — lehetővé teszi a legváltozatosabb előadások színavitelét, az egyszerű színészi szólóesttől a grandiózus előadásokig.

A teremben lévő nézők élénk tapsal köszöntik a hivatalos páholyban megjelenő párt- és államvezetőket.

Elhangzik a gongütés és felemelkedik a függöny. Megkezdődik az első előadás a Nemzeti Színház új hajlékában. Az előadás egy klasszikus és egy mai színdarab törtékeit egyesíti, mindkét mű az ország történetének jelentős eseményeit idézi.

Kezdetben bemutatják az Apus de soare harmadik és negyedik felvonását, a román színház egyik alapítója — Barbu Ștefănescu Delavrancea iránti hódolat jeléül.

A színpadon meglevenedik néptünk dicsőséges harci múltjának egyik lapja, megjelenik Moksava vitéz uralkodójának, Ștefan cel Marenek az alakja, amelyet kiválóan jelenít meg George Calboreanu, a nép művésze. Az életének 8. évtizedében lévő színész mellett, aki örömet fejezte ki, hogy jelen lehet ezen az ünnepi előadáson, közreműködtek más jeles színészeink, akik dicsőséget hoztak a román színháznak — Alexandru Giugaru, Ion Fialteșteanu, Elvira Godeanu, Nicolae Brancimir, Geo Bartoș, Mihai Fotino, Marcel Enescu, Ilina Tomoroveanu, Florin Piersic, valamint tehetséges művészek az ifjú nemzedék köréből. Az előadást Marietta Sadova rendezte, aki mint mondta, Mihai Tofan díszlettervezővel együtt arra törekedett, hogy a román drámairodalom mesterművéhez és a színház nagyszerű eseményéhez méltó előadást valósítson meg.

A színpadon sor kerül Delavrancea darabjának drámai feszültségű feladására.

A nép iránti szeretetet mindennél előbbre helyező nagy fejedelem lángoló hazafiságtól áthatott üzenetét az időközön át az ország legjobb fiait adták tovább. Több évszázados kemény és bátor harcok után, a néptömegek, a kommunista párt vezetésével, valóra váltották az elődök, nemzetünk legnemesebb törekvéseit a történelmi 1944. augusztus 23. által megnyitott úton. Az antifasiszta nemzeti fegyveres felkelés döntő jelentőségű momentumja ihlette meg Aurel Baranga színműrőt a Simfonia patetică drámai eposz megírására. Ebből a műből drámai elő részleteket az előadás második részében. A darabban felevenednek azok az események, amelyek három évtizeddel ezelőtt zajlottak le egy, a frontvonalba bekerült vidéki városban, ahol a kommunisták minden erejükkel küzdtek Antonescu diktatúrája, a hitleri Németország hadserege ellen. E hősi tettek beilleszkedtek egész népünk harcába, egy olyan nép harcába, amely elhatározta, hogy kommunista pártunk vezetésével felépíti szabad és méltó új életét, úgy, ahogyan azt évszázadokkal ezelőtt megálmodta.

A szerző rendezésében színi hozott darab sikeréhez hozzájárultak a kitűnő művészek: Radu Beligan, Marcela Răuș, Irina Răchiteanu, Forry Eterle, Marcel Angheliescu, Toma Caragiu, Draga Olteanu, Constantina Bărbulescu, George Motoi és sokan mások.

A nagyrabecsülés jeléül, a művészeknek és az előadás összes résztvevőinek virágkosarat adtak át a párt- és államvezetőség részéről.

A színpadon és a nézőtérben lelkes légkör uralkodik. A jelenlévők kinyilvánítják szeretetüket a párt iránt, a párt főtitkára iránt, a szocialista haza iránt. Ugyanakkor forró hálájukat fejezik ki azért a támogatásért, amelyet a párt és az állam nyújtott a kultúra új hajlékának felépítéséhez.

A maradó kulturális esemény alkalomból a bukaresti Nemzeti Színház, az ország összes színpadainak szolgálói megfogadják, hogy minden tehetségüket, egész alkotó energiájukat a nép és a haza szolgálatába, a román művészet haladásának, a szocialista társadalom felépítésének a szolgálatába állítják.

A JÖVŐ ÉVI TERMELÉS ELŐKÉSZÍTÉSE

AZ ESZTERGAPADGYÁRBAN

A növekedés továbbra is gyors ütemű

(Folytatás az 1. oldalról)

ban hozza ezeket a felsőbb szerv tudomására. Nagyon sok a kimondottan műszaki jellegű, a kívülről talán nem is érdeklő megjegyzés és fenntartás. Ezért is elég szűn meg csupán annyival, hogy az utolsó fejezetet ismertessük részletesebben.

Ebben a fejezetben a nagyüzem jövő évi beruházásainak sorsáról van szó. Terv szerint a gyár közel 100 millió lej beruházási alapot kap, melynek segítségével kibővítik az öntödét, új fémmezmunkáló és szerelő részleget építenek a megyei helyiipari vállalat Chisineu Criș-i egységénél, bővítik a szakiskola épületét, felépítik az olyan sokat vitatott szerszámgépraktárt és végül, egy munkásotthont emelnek.

Mindennez elég hozzátennünk azt, hogy az említett beruházási munkálatok közül egyetlen egynek sem készült még el a műszaki-kivitelezési terve. Pedig enélkül nyilván, egyetlen lépést sem lehet tenni a beruházási munkálatok gyakorlati kivitelezése útján.

A továbbiakban az üzem két olyan ügyosztályát kerestük meg fel, amelyeknek rendkívül nagy jelentőségük van a termelési ciklus menetének zavartalan biztosításában.

A beszerzési osztályon Ardelean Gheorghe osztályvezető a műszaki-anyagi alap megteremtése terén várható legnagyobb újdonságot hozta örömmel tudomásunkra: 1974-től kezdve városunkban is megalkul a megyei nyersanyagellátási lerakat. Ez látja el az összes vállalatokat általános használati és nem vagonmennyiségben szükséges nyers- és segédanyagokkal. A gyár a szükséges nyers- és segédanyagok mintegy 40 százalékát kapja majd a lerakaton keresztül. A szerződéseket megkötötték, a beszerzési osztályvezető azonban mégsem nyugodt, mert szerinte az eddig is létező, de a jövő évtől kezdve átalakítandó és kibővítendő lerakatnak nem lesz elég tapasztalata. Reméljük, hogy az osztályvezető kételyei alaptalannak bizonyulnak.

Végül Oancea Dumitru kereskedelmi igazgatóhoz kopogtatunk be, azzal a szándékkal, hogy megkérdezzük, milyen mértékben kötöttek eladási szerződést a jövő évben gyártandó esztergapadokra.

A kereskedelmi igazgató megnyugtatót bennünket: az üzem termékei bel- és külföldön egyaránt keresettek. A belföldre szállítandó esztergapadoknak már teljes egészében került gazdájuk. A kiviteli szerződések jó részét is megkötötték.

A jövő évi termelés emberi és műszaki-anyagi feltételei, amint láttuk, ha nem is teljes egészében, de olyan mértékben mindenképpen biztosítottak, hogy zökkenésmentesen lehessen állapni egyik évből a másikba.



A gépek fölé hajló munkások gyakran korlított kézzel igazítják a gyorsan öltöztük alá a sokszínű anyagot. Az apró dirib-darabokból izléses ruha lesz, a legújabb divatvonalnak is megfelelő kötény ruha, ruha, vagy enyhén trapéz vonalú szoknya. Nagyüzemi szinten babaruhákat varrnak a korszerű műhelyben. Gondos körültekintéssel, nemcsak azért, hogy az igényes „megrendelő”, a gyerekek hibát ne találjanak benne, hanem azért is, hogy ne csorbítsa a legapróbb minőségi hiba se az Ardeleana gyár munkaköi zösség hírnevét. Országsszerte, de még a határokon túl is örömet szereznek a szép játékokkal a gyerekeknek.

Ez egyszer számok, százalékok, statisztikák nélkül írok róla — határoztam el, míg néztem.

Jölmegtermett, ősz férfi, szürkés-kék szemekkel. Arcán feszültségek, sikerek és sikertelenségek nyomai. Hangja halk, mozgása, beszéde határozott, de nyugodt. Az útlevele „különös ismertetőjelek” rovatába alighanem egy vonalka kerülne.

Nincs különös ismertetőjele. Ő azt mondja, nincs különös élettörténete se. Erről aztán vitatkozhatnánk, de nem vitáznai akarok. Szeretném, ha ő beszélné. Kicsit hunyorítva néz rám, a figyelem bástyái mögött tanulmányoz. Megpróbálom kilendíteni a szemlélődésből.

— Csaknem húsz évi vezetői munka áll maga mögött. Nem volt túlságosan kockázatos elvállalni ezt a megbízatást?

Ilt megtöröm a mondatot. Nem akarok arról beszélni, hogy két, három tehetséges vezető is csődöt mondott előtte az Arad Megyei Építő-Szerelő Vállalat élén. Emlékszem a viharos gyűlésekre, az újságcikkek epés, vagy éppen hidegen metsző, kegyetlenül őszinte szavaira.

Marconescu Ioan mérnök rágyújt a sokadik cigarettára és belebólint a füstfelhőbe.

— Kockázatos volt. De tudtam, mit válnalok. Amíg ide kerültem, végigjártam az

datában vizsgálta felül újra meg újra a mozdony összes alkatrészeit. Hosszú nyelű kalapáccsal a kézben it is, ott is megkopogtatta a „vasparipa” kerekelt, a hajtórudakat. Amikor a mozdony jobb oldalán lévő mellékajtórudat kopogtatta, arra ígylett fel, hogy nem a megszokott visszhang csendül fölben. Hát ez mi lehet? — morfondírozott magában Vintjan Gheorghe, majd nagy felelősségének tudatában még jobban odaligeyelt. S mint az orvos, aki megkopogtatja a beteg hátát vagy mellkasát, úgy kereste, kutatta a repedést. Mert a furcsa visszhangból erre következtetett. És nemsokára felfedezte a néhány milliméteres repedést a mellékajtórudon.

— Mester elvtárs, mester elvtárs! Jöj-jön csak ide — szól Dascál Gheorghe-nak, aki a közelben tartózkodott.

— Történt valami?

— Nézzen ide — mutatott a repedésre a brigádvezető.

— Hüha — csóválta meg fejét a mester. — Intézkedem a kicseréléséről.

S a 230096-os mozdony nem sokkal később lassan, méltóságteljesen, gördült ki a Vasúti Fűtőházból...

HEGEDÜS ISTVÁN

Felelősségérzet

A fűtőház hatalmas mozdonycsarnokában Vintjan Gheorghe komplex brigádja végezte a mosást, a javítást. Néhány napig tartott ez a művelet, majd következett a tüzetes felülvizsgálat. Mert az ellenőrzés, az aprólkos felülvizsgálat itt talán sokkal inkább fontos, mint más munkahelyen. Hiszen a legcsekélyebbnek tűnő figyelmellenségnek is súlyos következményei lehetnek szerelvényvontatás közben.

A komplex brigád vezetője ennek tu-

Napi tizennégy óra...

építkezések minden vezető beosztását és azt mondták, nem dolgoztam nagyon rosszul...

Pontatlanul fogalmaz. Azt mondták: nagyon jó vezető. Május elsején meg az augusztusi ünnepen ott virít a mellén a Munkaérdemrend és a Köztársaság Csillaga érdemrendje. Nem adták ingyen. Annak idején a Nagyvárdi Építő Trösztöt az utolsó előtti helyről országos második helyre hozta fel.

— Hoztuk fel — javít ki gyorsan. — Hoztuk. Mindig a csoportmunka híve voltam.

Arcképvázlat

tam. Az emberek csak akkor dolgoznak, ha megbecsülik őket. A jó gondolatokat, az ötleteket értékelni kell.

Amíg a soromat vártam, legalább tízen jártak nála. Még egy röpgyűlés is volt. Mióta vele ülök megfigyeltem egy apróságot. Az igazgatónak nagyon szép íróasztala van, de akár ki is dobhatná. A tárgyalóasztalnál dolgozik, mert ott körülülhetik a munkatársai. Itt vannak a feljegyzései, cigarettája, színes ceruzái. A szép íróasztal csak dísz. Csaknem két esztendeje áll a vállalat élén. Azóta nem sokat ült mellette.

Az 1972-es gazdasági mérleg még nagy veszteséggel zárult. Az ideit már csaknem egyensúlyban van. Félek a számoktól, Marconescu azonban nem. Tucatszámra idézi az adatokat. A vállalat rentabilitása fokozatosan javul. Pedig nem újították fel sem a gépparkot, nem növelték számottevően a munkásszámot sem, csupán a meglévő erőket használták fel jobban.

Made in Romania — megbecsült védjegy a világpiacokon

Gépiparunk fokozatosan széles utat nyitott magának a világpiacra, s szüntelenül bővül exporttermékeinek választékát. A Dacia 1300-as személygépkocsi már jól ismert az NDK, Finnország, Csehszlovákia, Algéria országait; a brassói traktorokat számos ország importálja, legújabbban az USA és Svájc is. Egy másik fejlett ország, ahol a román traktorokat szívesen vásárolják — Németország SZK, amely egyébként lémpari technológiai be-berendezéseket, teherautó alkatrészeket, utánfutókat is vásárol tőlünk. A világ 25 országába exportálja köolajipari be-berendezéseit a ploiești-i 1 Mai üzem; 35 féle vasúti vagon szállítunk Lengyelországba, Bulgáriába, Görögországba, az NDK-ba, Csehszlovákiába és a Szovjetunióba.

A román gépipar exporttermékeinek listája évről évre bővül. Csupán 1973 és 1975 között 130-nál több új terméket és termékcsoportot állított elő, s a gépberendezések exportja 1975-ben több mint 29 százalékát teszi majd ki az ország egész exportjának. Ez az arány megfelel több iparilag fejlett ország exportvolumenének. A jelenlegi ötéves terv időszakában tehát a gépek és berendezések exportja több mint kétszeresére növekszik.

Felgyorsul a párbeszéd, belső elégtételt érzek, mert sikerült Marconescu Ioan szóra bírni. Különben nincs miért büszkélkednem, nem volt nehéz dolgom. Az igazgató arról vall, ami az életét kitölti. Megkérdezem, mennyit dolgozik naponta. Tizenkét-tizennégy órát, veti oda a választ és tovább magyarázza a növekedési ütemet, a munkatermelékenység helyzetét.

Szóval napi 12—14 órát. Sok ez. Nagyon sok. Azt is megtudom, hogy 1972-ben nem volt szabadságon. Az idén sem ment volna, ha kislánya nem jut be az orvosi egyetemre. De bejutott, és ő betartotta a szavát, elvitte a tengerpartra. Igaz, hogy csak kilenc napig maradt, de mégiscsak szabadság volt.

Negyvenhat éves, két gyermek apja, az elsőéves medikán kívül van egy érettségiző fia is. Elég keveset van a családjával. De megértik, mert tudják, hogy apjuk csaknem 3000 embert irányított, olyanokat, akiktől a város lakásprogramjának megvalósítása, épülő gyárak és iskolák sorsa függ. Ez a felelősség nem fér be napi nyolc órába. Neha még a duplájába sem. A kommunista igazgató azonban nem az adok-kapok elv alapján dolgozik. Nem tudtam ellentálni a kísértésnek, feltettem az újságíró szabvány-kérdését: megbánta-e, hogy elvállalta ezt a megbízatást?

— Nem — hangzott a rövid válasz. Rágyújtottunk és pillanatnyi csend telepedett a szobára. — Nem — mondta még egyszer, határozottan. — Én megmaradtam építőnek, szerelmese vagyok ennek a munkának. Aki nem épített még valamit, valahol, az talán nehezen érti meg.

Még találkozunk, búcsúzkodtam. Igen, még találkozunk, bólintott rá, s láttam, visszafelé menet a kezében lévő jegyzetfüzetbe lapoz. Várta a munka.

TOKAY GYÖRGY

Más szemében...



Ember miért pazarolja a téglát? Ne hallott még a takarékosági mozgalomról?

Az élet eredete és fejlődése a Földön

Az élettel foglalkozó tudományágak a legrégebbi időktől napjainkig olyan kérdésekre keresnek teleteket, mint az élet megjelenése és fejlődése a Földön, az élő anyag szerveződési szintjeinek szerkezete, a rájuk jellemző élettani, energetikai és biokémiai folyamatok leírása, valamint a tudományos elméletek gyakorlati hasznosítása.

Tévhitek, spekulációk

Egész történelmi korokat felölelő időszaknak kellett elfeltélnie ahhoz, hogy elhatárolhatóvá váljék az élet eredetét és fejlődését magyarázó tudománytalan és tudományos elmélet hosszú sora. Az emberiséget már a legrégebbi idők óta foglalkoztatta az a kérdés, hogy miként jelent meg az élő anyag a Földön. Napjainkban a különböző tudományágak (biológia, fizika, kémia, csillagászat, orvostudomány, de a filozófia is) fejlődésüknek arra a fókára léptek, hogy a felvetett kérdőjelet kiegyenesíthessék.

A tudománytalan elméletek megfogalmazása még az ókorra nyúlik vissza. E kor nagy filozófusai — Arisztotelész, Démokritosz, Anaximandrosz, Theofrasztosz és mások — magyarázatot kerestek arra a kérdésre, hogy hogyan jelent meg az élet bolygónkon. Ők azt állították, hogy az élőlények élettelen anyagból jöttek létre, az úgynevezett ősnemzés (generatio spontanea) útján. Szerintük a rothadó anyagokból jelentek meg a férgek és a rovarok, a napsugarak által átforrósított nedves iszaptól pedig a bákák, halak és a kígyók. Az ősnemzés elmélete a felületes megfigyelések, valamint az élőlények hiányos ismeretének a következményei. Fő fogya-tékossága ennek az elméletnek az, hogy az élet megjelenését nem úgy fogja fel, mint az anyag szerveződési formái fejlődésének eredményét. Erdeme pedig az, hogy az élőlények eredetét nem a természetfeletti erők beavatkozásával igyekszik magyarázni.

Ugyancsak az ókortól kezdve különböző népeknél az a nézet uralkodott, hogy minden élőlényt természetfeletti erő teremtett. Ezeket a kreacionista nézeteket, ilyen vagy olyan formában, minden vallás felkarolta.

Voltak olyan nézetek is, amelyek azt tartották, hogy az élet az élettelen anyagból átmenet nélkül (spontán módon) jött létre. A középkorban ezeket az elméleteket bevetett hit fantasztikus formákat öltött. Ugyanis az a hit járta, hogy a különböző állatok bizonyos fák gyümölcseiből fejlődtek ki. A XVII. században egy olasz biológus, Francesco Redi egy egyszerű kísérlettel áthozta a felsorolt elméletek létezőségeit. Bobizonyította, hogy a jól elzárt helyen tartott hús nem jelennek meg légylárvák. A mikroszkóp felfedezése és tökéletesítése után a biológiai kutatások feltárták a mikroorganizmusok világát. Egyetlen talajrögöcskében vagy víz-cseppben több millió élőlényt (baktériumot, moszatot, vegényit) figyeltek meg. L. Pasteur francia tudós 1862-ben kimutatta, hogy a sterilizált és elszigetelt szerves folyadékban (húslevesben) nem jelennek meg spontánul a mikroorganizmusok. Kimutatta, hogy ezek nem a levegőben lévő csírákból szaporodnak. Pasteur kísérlete így végképp bebizonyította a tudománytalan elméletek valótlanságát.

A kérdés megoldására újabb próbálkozások történtek. Ezek közül a legjelentősebb a kozmikus panspermia elmélete, mely H. Richter, H. Helmholtz és S. Arrhenius tudósok nevéhez fűződik. Szerintük az élet csírái más égitestről, a kozmikus térből kerülhettek bolygónkra, a meteoritokkal együtt. Későbbi megfigyelések rámutattak arra, hogy ez az elmélet sem életképes, mivel a világűrben érkező meteoritok Földünk levegőburkán áthaladva, a súrlódás következtében felizzanak, márpedig az élő anyag számára a magas hőmérséklet végzetes.

A tudomány szava

Az élet eredetére vonatkozó jelenlegi felfogások századunk elején kristályosodtak ki. Ahhoz azonban, hogy megérthessük, hogyan jelent meg az élet a Földön, elsősorban azt kell megismernünk, hogy miképpen keletkeztek és milyenek voltak az első szerves anyagok: majd pedig azt, hogy mi módon jutott el a fejlődés a leg-

egyszerűbb élőlényekig. Az élet eredetére vonatkozó mai felfogást Oparin és Haldane biokémikusok dolgozták ki. Ma minden tudós egyetért abban, hogy az élet nem létezett a Föld kialakulásának kezdete óta, hanem később jelent meg. Abban is megegyeznek a tudósok véleménye, hogy az élet ásványi anyagból alakult ki, amely hosszú átalakuláson ment keresztül, amíg eljutott a legegyszerűbb élő anyagig. Az élő anyag felépítését vizsgálva, nagyrészt szerves anyagokkal találkoztunk, ilyenek a fehérjék, szénhidrátok, zsírok, vitaminok, nukleinsavak és ezek mind szénvegyületek.

Az élet eredetét tanulmányozva először is az élő anyagot alkotó fehérje természetét bonyolult szerves anyagok eredetét kell tisztázni. A szerves anyagoknak fő alkotóeleme a szén, amelyet felépítésükben részt vesz a hidrogén és az oxigén. E három gyakoribb alkotóelem mellett megtaláljuk a nitrogént, foszfort, kén és más kémiai elemeket. A jelenlegi körülmények között szerves anyag csak élő szervezetben képződik (biogén úton). Feltehetően az a kérdés, hogy keletkezhetek-e szerves anyagok az első élőlény megjelenése előtt? (abiogén úton). A Föld néhány millió évvel ezelőtt alakult ki. Kezdetben izzó állapotban volt, légkörében hidrogén, oxigén, szén és nitrogén létezett. Csillagászati kutatások kimutatták, hogy ezek a vegyi elemek megtalálhatók egyszerű vegyületek formájában naprendszerünkön belül a nagybolygók (Jupiter, Szaturnusz, Uránusz, Neptunusz) légkörében is. Amikor a hőmérséklet a Földön eléggé lehűlt ahhoz, hogy ezek az elemek reakcióba lépjenek egymással, több egyszerű vegyület képződött belőlük, mint például a víz, a metán, az etán és az ammónia. A víz először gáz halmazállapotban volt jelen. Amikor a Föld felszínén a hőmérséklet jobban lehűlt, a víz lecsapódott, és létrejöttek az óceánok és tengerek. A víz fontos oxigén- és hidrogénforrás, és a különböző vegyi folyamatok végbemene-telének ideális közeget jelentett.

Az ósöceánban és a Föld óslégkörében keletkeztek a főbb szerves anyagok. A meglevő víz a földkéreg közeleiből ásványi sókat oldott ki. Így egyre növekedett az ósöceán vízében a vegyi elemek száma. A szénhidrogének (metán, etán, ammónia) vízzel vegyülve létrehozták az egyszerűbb szerkezetű fehérjéket, cukrokat és zsírokat, amelyek később az aminosavakat és a szerves nitrogénbázisokat hozták létre. Tudott tény, hogy az aminosavak a fehérjemolekulák „építőkövei”. Az aminosavak egybekapcsolódása során fehérjemolekulák keletkeznek, amelyek az élő anyag legfontosabb összetevői.

A szerves anyag még nem élet

Tudnunk kell azonban azt is, hogy a szerves anyagok pusztán szerveződése még nem jelentett életet. Ehhez olyan tulajdonságokkal kellett rendelkezniük, amelyek révén megújítják önmagukat és szaporodóképesek. Engels „A természet dialektikája” című könyvében rámutatott arra, hogy az „élet fehérjeterestek létezési módja”. Engels csak azokat a fehérjeteresteket tartja élő anyagnak és jogosan, amelyekben az anyagcsere folyamán az élő anyag szüntelenül megújul. Ahhoz, hogy az említett szerves anyagok létrejöjjenek, energiára van szükség. Az energiaforrást a Nap sugárzása, az ibolyántúli sugárzás, az elektromágneses kistűlések és vulkáni kigőzölgések szolgáltatták.

A nagyon sok szerves és szervetlen anyagot tartalmazó ósöceán vízében az egyszerű fehérjemolekulákból és nukleinsavakból nagyobb molekulájú, bonyolultabb vegyületek keletkeztek. Az ósöceán vízében ezek az egyszerűbb és bonyolultabb szerves anyagok feltehetően nagy mennyiségben voltak jelen és valószínűs táplálékot képeztek, amelyben számos vegyi folyamat játszódott le.

Feltehetjük a kérdést, vajon napjainkban nem játszódik-e le hasonló folyamat? Nemmel felelhetünk, mert a mindenütt előforduló mikroorganizmusok táplálkozásukra felhasználják ezeket a szerves anyagokat. A fehérjemolekulákból és nukleinsavakból álló vegyület szerkezete hasonlít az élő sejt

protoplazmájának szerkezetére. Ezen képződmények közül egyesek, amelyeket vízhártya vett körül, megőrizték állandóságukat és képesek voltak környezetükből idegen anyagokat bekebelezni. Az ilyen nagymolekulájú képződményeket koacervátumoknak nevezték. Ezek a környezetükből felvett anyagokkal egyre gyarapodtak és miután egy bizonyos nagyságot elértek, oszlódással szaporodtak. Így jelentek meg az első, sejtszerű szerkezet nélküli élőlények, majd pedig az első sejtes szerkezetű élőlények, amelyek a kiindulópontot jelentették az élet bonyolultabb formái felé.

A döntő lépés

Ez a fejlődéstörténeti mozzanat az anyagcsere tökéletesedéséhez vezetett, ami lehetővé tette, hogy ezek az élőlények könnyebben alkalmazkodhassanak az állandóan változó környezeti feltételekhez. Az első élőlények különböző vegyületekből származó szerves anyagokkal táplálkoztak, tehát heterotrófok voltak. Később az élőlényeknek egy része új táplálkozási módhoz alkalmazkodott és a sejtlükben képződő, klorofillhoz hasonló anyagok segítségével meg tudták kötni a napenergiát. Ennek segítségével vízből, ásványi sókból és széndioxidból szerves tápanyagot tudtak előállítani. Ez az autotróf élőlények megjelenése, amelyekből később kifejlődött a növényvilág, míg az előbb említett heterotróf élőlényekből az állatvilág. Az élőlények előlfova egységes egészet alkotott mind kémiai összetételükben, fizikai tulajdonságukban és élettani sajátosságaikban, mind pedig a bioszféra biológiai egyensúlyának fenntartásában. Ez az egyensúly majdnem kétféle állandó ére megbonthatatlan, a zöld növényekre jellemző fotoszintézis, valamint a többi élőlényre jellemző légzési folyamatok zárt körforgásának következtében.

Az élő világ további fejlődési és átalakulási folyamataira az őslénytani (paleontológiai), szervezettelépítési (anatómiai) és magzati (embriológiai) bizonyítékokból is következtetni tudunk. Az őslénytani bizonyítékok megismerésével számunk tartó, hogy az idők folyamán az élőlények egyszerű szerveződési formáktól az egyre bonyolultabb szerveződési formák felé fejlődtek. A szervezeti felépítési bizonyítékok tanulmányozásából pedig azt a következtetést vonhatjuk le, hogy bármennyire is változatosak az élőlények, általában ugyanazok a felépítési részek vannak. Ez embriológiai bizonyítékok ahhoz a megállapításhoz vezetnek, hogy az élőlények fejlődési szakaszai azokat a szakaszokat képviselik, amelyeken a faj történeti fejlődése során átment.

Forradalom a természettudományban

Az élő világról szóló tudományos gondolkodást az evolúcionizmus megjelenése forradalmasította, amelynek úttörője J. B. Lamarck (1744–1823), diadalravívója pedig Charles Darwin (1809–1882). E két neves természettudós meglátta, hogy az evolúció magja az élőlények történelmi fejlődése. A fajok keletkezésének darwini értelmezése tudományos materialista értelmezés, mivel az élőlények eredetét és tökéletesedését természeti okokkal ma-

gyarázza. A neves tudós elmélete kimondja, hogy a fejlődés mozgatóerője a változékonyság, az öröklődés és a természetes szelekció. A változékonyság állandó és lassú folyamat. És ha a környezeti feltételek változatlannak maradnak, a létrejött változások megmaradnak és kihangsúlyozódnak, és a szervezet örökletesége megőrzi ezeket. Világosan kitűnik tehát, hogy a darwini felfogásban a változékonyság elválaszthatatlanul összefügg az öröklődéssel. Darwin felfogása szerint az új élőlénysoportok és fajok a természetes szelekció eredményeképpen jöttek létre. A szelekció ugyanis megőrzi az adott környezetben előnyös tulajdonságokkal rendelkező egyedeket és kirostálja a meg nem felelőket. Az élővívő változatokat pedig az öröklődés megőrzi.

A növényvilág és állatvilág fajai, a természetes szelekció hatóterületét képezve, a maguk keretén belül szabályozzák mind az életfeltételek által megengedett sűrűséget, mind az egyedek közötti viszonyt. Ennek az evolúció mechanizmusára vonatkozó elméletnek számos híve volt, akik új biológiai irányzatot az evolúció szintetikus elméletét teremtették meg. Ez az elmélet a darwinizmus elveit az őslénytani, rendszertani, örökléstani és életföldrajzi újabb eredményei alapján fejleszteti tovább. Az élőlények fejlődéstörténeti kérdéseinek megoldásában lényeges előrehaladást jelentenek a genetikai apparátus és a nukleinsavakban lejátszódó bonyolult biokémiai folyamatok felfedezése és tisztázása is. A genetikai apparátus fő alkotóelemének, a dezoxiribonukleinsav (DNS) a szerkezetének és szerepének teljes megismerése óriási lépést jelent elméleti és gyakorlati síkon is, ugyanis a sejtanyagcsere és az öröklődés átadásának tisztázásával pontosabban megmagyarázhatjuk az élőlények mai létezési formáit.

A gyakorlati próbaköve

Az élet eredetére és fejlődésére vonatkozó tudományos elmélet elsajátításának nemcsak elméleti, hanem nagy gyakorlati jelentősége is van az ember számára. Tudva azt, hogy az élet természetfeletti erők beavatkozása nélkül jelent meg, az ember azt saját szükségleteinek megfelelően irányíthatja és átalakíthatja azt. A tudósok, ismerve az élővilág fejlődését, valamint az élőlények közötti kapcsolatokat, hatékony gyakorlati módszereket keresnek az alkalmazott örökléstani és humán örökléstani fölkinálta lehetőségek megvalósításáért. Így sikerült új növény- és állatfajok irányított nemesítése, átalakítása, valamint az ember öröklődési alapja szerkezeti rendellenességeinek — a különböző betegségek okozóinak — a feltárása és azoknak a lehetséges javítása.

Korunkban, amikor az ember a természet újabb és újabb titkairól rántja le a leplet, amikor a tudomány a feltárolhatatlan fejlődése az objektív való mind újabb tényeit, oldalait tárja fel, rohamosan növekszik a biológia, az orvostudomány, az örökléstani, az antropológia, a rendszertan, az élettan, a biokémia, a biofizika. Életföldrajz az ember tudományos materialista gondolkodására gyakorolt hatása.

KORODI MÁRIA
TERÉK LÁSZLO

Biológiai furcsaságok

Az angol tudósok megfigyelései szerint az ipari civilizáció szülőjének, a környezetszennyezésnek és a zuzmókra érkező kapcsolatok van egymással. A megfigyelt *Cladonia alpestris* és a *Lecanora conizaeoides* zuzmófajták kedvelt eledelei a rénszarvasoknak. Ezek a zuzmók a szennyezett légkörből radioaktív sugárakat halmoznak fel. A sugárzás adagmennyiségét figyelemmel kísérhetjük a rénszarvasok húsát fogyasztó lakosok orvosi ellenőrzése révén. Az északi lakosoknál a kisugárzott mennyiség 1 rem, a zuzmókkal táplálkozó rénszarvasok húsának elfogyasztása következtében. A déli lakosoknál alig 0,25

rem (egy rem-nek ugyanaz a hatása, mint egy Röntgen gamma sugárzásnak).

A *Streptococcus mitis*-nek nevezett mikroorganizmus 950 napot maradt életben a Hold légkörébe juttatott Surveyor III. televíziókészülékének belsejében. Ezt az Apollo-12 legénységének sikerült felfedeznie. F. Mitchei mikrobiológus szerint a Surveyor III. előzetes előkészítési kísérletei során kerülhetett az említett baktérium a tv-készülék poliuretán szigetelőanyagára, nevezetesen a légűr tér termikus tesztek során. Három év alatt ez a készülék védte meg a Holdon létező ibolyántúli sugárzások és a hőmérséklet káros hatásától.

Nicolae Ceaușescu elvtárs beszéde

(Folytatás az L. oldalról)

azokat. Románia aktívan támogatja a népek arra irányuló harcát, hogy kincseik uraivá váljanak, azoknak a népeknek a nemzeti felszabadító mozgalmát, amelyek még a gyarmati uralom igájában sínylődnek. Nagyra értékeljük azt a jelentős szerepet, amelyet az ifjúság tölt be ebben a harcban.

Értékeljük azt a hozzájárulást, amellyel a romániai fiatalok elősegítik az ország szocialista építését, a gazdaság, a tudomány, a kultúra fejlődését, az egész nép általános jólétének emelését. Ki kell jelentenem itt, hogy a párt vezetésével az egész néppel együtt, hazánk ifjúsága rendkívül jelentős mértékben hozzájárult mindahhoz, amit szocialista társadalmunk megvalósított, a haladás és a civilizáció útján elért összes sikerekhez.

Melegen megköszönve a DIVSZ-érmet, amelyet nekem átnyújtottak, kijelentem, hogy ebben az aktusban önöknek, az ifjú nemzedék képviselőinek nagyrabecsülését látom a romániai ifjúság tevékenysége iránt, ama harca iránt, amelyet a szocializmus nemes eszményeiért, a népek szabadságáért és függetlenségéért, a békéért, az egyetemes együttműködésért és társadalmi haladásért vív. A romániai fiatal nemzedék a jövőben is aktívan hozzájárul a DIVSZ által kifejtett egész tevékenységhez, a világifjúság harcához a népek haladó törekvéseinek megvalósításáért, egy jobb és igazságosabb világ megteremtéséért bolygónkon.

Nagyra becsüljük minden ország ifjúságának szerepét az imperializmus, a kolonializmus és a neokolonializmus elleni általános harcban. Véleményünk szerint a fiatal nemzedéknek az a hivatása,

hogy új lendületet kölcsönözzön a forradalmi, a haladó harcban a nemzetek közötti kapcsolatok új elvekre helyezése érdekében.

Ahhoz, hogy a népeknek, a fiatal nemzedéknek a méltó és szabad élet biztosítására irányuló törekvései és óhajai sikeresen megvalósuljanak, egyesíteni kell a világ ifjúságának erőfeszítéseit. Abból kell kiindulni, hogy a fiatal nemzedék létevéde, minden országban és nemzetközi téren is, az új politika érvényesítése, a régi helyzet felszámolása. A különböző politikai és filozófiai nézetű és a különböző társadalmi kategóriákhoz tartozó fiatalok szoros egységben kell hogy cselekedjenek, mert csak így módon tehetik ismeretté álláspontjukat, csak így járulhatnak egyre jelentősebben hozzá a haladó, antiimperialista erők általános harcához.

Számos országban különböző ifjúsági szervezetekkel és az ifjúság különböző véleményeivel ismerkedtem meg. Véleményem szerint fogékonyságot kell tanúsítani mindaz iránt, amit a fiatalság gondol, az olyan felhívások iránt, amelyeknek célja a társadalom jobb és igazságosabb megszervezése. Természetesen határozottan szembe kell szállnunk a reakciók, a rasszizma, a fasiszta, az uralmi politikai felhívásokkal. De nem kell tartanunk attól, hogy az ifjúság sorában vannak egyes olyan csoportosulások vagy szervezetek, amelyek néha a kérdések gyorsabb megoldását óhajtják vagy a kérdések megoldását másképpen látják, mint a kommuniszták, szocialisták vagy a DIVSZ egyéb szervezeteinek a tagjai. Meg kell értenünk, hogy a mai világ feltételei között a társadalmi, az imperialistaellenes harc fejlesztésének útjait illető vélemények sok-

rétűsége elkerülhetetlen. Ez jó dolog, vég-eredményben az ifjúság politikai öntudatának, gondolkodásának fejlődését tükrözi. Ime, miért kell mindent elkövetni ezeknek az erőknek, a különböző ifjúsági szervezeteknek egyetlen irányban, az imperialistaellenes, a kolonialistaellenes harc, a békéért és társadalmi haladásért folytatott harc irányában való egyesítéséért.

Még sok megoldásra váró kérdés van a jelenkori emberiség életében. Komoly erőfeszítéseket kell tenni továbbra is a reális vietnami béke biztosításáért. Ugyiszintén komoly erőfeszítéseket kell tenni az igazságos és tartós közel-keleti béke megteremtéséért, amely az izraeli csapatoknak a megszállt arab területekről való kivonásához kell hogy vezessen, biztosítania kell minden egyes állam függetlenségét és szuverenitását. Megfelelő megoldásokat kell találni annak biztosítására, hogy a palesztinai nép szabadon, törvényes érdekeinek és óhajainak megfelelően fejlődjön. A világon még vannak népek, amelyek a gyarmati uralom ellen harcolnak, és nekünk aktívan támogatnunk kell a gyarmati iga végleges lerázásáért vívott harcukat. Ugyiszintén megoldásra vár számos olyan európai probléma, amely összefügg a kontinens biztonságának megteremtésével, a katonai elkötelezettségcsökkentéssel. Meg kell oldani sürgős kérdéseket, amelyek kapcsolatosak a fegyverkezési hajszá megszüntetésével, mint-hogy a fegyverkezésre évente több mint 200 milliárd dollárt költenek. Mindezek kifizető harcot követelnek az összes népektől. Ebben az irányban a fiatal nemzedéknek egyre határozottabban kell haladnia szavát.

Nem állítható, hogy a nemzetközi élet-

nek létezik olyan problémája, amely ne foglalkoztatná az ifjúságot. Nagyrabecsüljük azt, amit a DIVSZ tesz. Szeretnénk azonban, ha a DIVSZ-nek az ifjúság összefogására és a nemzetközi életben betöltött szerepe növelésére irányuló tevékenysége még jobban fokozódna, mert meggyőződésünk szerint az ifjúság a többi antiimperialista társadalmi erő oldalán jelentősebb szerepet tölthet be és kell is hogy betöltsön a világ döntő fontosságú kérdéseinek megoldásában.

Napjainkban nem lehet megoldani egyetlen kérdést sem az összes népek részvétele nélkül mint ahogy nemzeti és nemzetközi viszonylatban egyaránt nem lehet biztosítani a haladó fejlődést a néptömegek, az ifjú nemzedék aktív részvétele nélkül.

Ebben a szellemben munkálkodik és fog munkálkodni a romániai ifjúsági szervezet, valóra váltva így módon a kommunista párt, kormányunk politikáját, a béke és a világ összes népei közötti együttműködés politikáját.

Ezekkel az érzelmeikkel, valamint azzal a meggyőződéssel, hogy a Bukarestben megtartott ülésük új utakat nyit ama erőfeszítések fokozására, amelyek célja nemzetközi síkon összefogni az ifjúságot az imperializmus ellen, a béke és a nemzetközi együttműködés politikájáért, egyre nagyobb sikereket kívánok az összes jelenlévőknek, az önk szervezeteinek és népeknek az antiimperialista harc, a minden egyes ország társadalmi haladásáért, a szabadságért, békéért és együttműködésért vívott harc fejlesztésében.

Mindnyájuknak jó egészséget és boldogságot kívánok.

Befejezte munkálatait a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség (DIVSZ) Végrehajtó Bizottsága

Csütörtökön Bukarestben befejezte munkálatait a DIVSZ Végrehajtó Bizottsága. A záróülésen határozatokat, üzeneteket és más dokumentumokat fogadtak el, amelyek kifejezik a világ különböző országaiban élő ifjúság forradalmi, népi és demokratikus erőinek azt az elhatározását, hogy fokozzák a harcot az imperializmus, a kolonializmus és a neokolonializmus ellen, a szabadságra és függetlenségre, békére, együttműködésre és társadalmi haladásra irányuló törekvések megvalósításáért.

Az európai biztonságra vonatkozó határozatban hangsúlyozzák, hogy fejleszteni kell az együttműködést a legkülönbözőbb irányzatú szervezetek között és fokozni kell a saját akciókat mindazoknak az akcióknak a cselekvő támogatása érdekében, amelyek az enyhülés elmélyítésére és az európai tartós biztonság rendszerének létrehozására irányulnak.

A Vietnamba, Laoszra és Kambodzsa vonatkozó határozat üdvözlö az indokínai népek győzelmeit és felhívja az öt kontinens demokrata és haladó ifjait, erősítsék szolidaritásukat a vietnami, laoszi és kambodzsi népekkel és ifjúsággal, és a dél-vietnami NFF létrehozásának 13. évfordulójára emlékezzék a teljes szolidaritás üzenetében üdvözlö a dél-vietnami népet és ifjúságot.

A Végrehajtó Bizottság által elfogadott egyik nyilatkozat az egész világ haladó ifjú nemzedékének teljes támogatását és aktív szolidaritását fejezi ki azzal az igazságos harccal, amelyet a koreai nép és ifjúság vív hazája független és békés újraegyesítéséért. Ugyanakkor határozatot fogadtak el az ázsiai helyzetről.

Szem előtt tartva a közép-keleti konfliktus megoldásának parancsoló szükségességét, a DIVSZ Végrehajtó Bizottsága az övezet helyzetére vonatkozó dokumentumában sikeresen a Biztonsági Tanács ha-

tározatainak alkalmazásáért az igazságos és tartós béke megvalósítása érdekében.

A DIVSZ Végrehajtó Bizottságának a chilei helyzettel kapcsolatos álláspontját tükröző dokumentum ismét kifejezi az aktív szolidaritást a chilei demokratikus erőkkel, követeli, hogy vessenek véget az antidemokratikus megtorlásoknak, bocsássák szabadon Luis Corvalant, a többi chilei demokratát és hazafit, kifejezve meggyőződését, hogy a chilei nép és ifjúság igazságos harca győzni fog. A Latin-Amerikára vonatkozó határozat hangsúlyozza, hogy összhangban a kontinens minden egyes államában fennálló sajtós körülményekkel, sokrétűen fejlődik a latin-amerikai népek és ifjúság harca a függetlenség megszilárdításáért, a természeti erőforrásoknak saját érdekükben való hasznosításáért, melyreható társadalmi átalakulásokért, az imperializmus ellen.

Az Afrikára vonatkozó dokumentum ki-

lását, ahhoz a harchoz, amelyet az afrikai népek a kolonialista és neokolonialista uralom alóli felszabadulásáért, a függetlenség megszilárdításáért és minden egyes nép önálló fejlődéséért vívnak. A DIVSZ Végrehajtó Bizottsága testvéri üdvözlét küldte Guinea-Bissau új független köztársaság ifjúságának és népének.

Határozatokat fogadtak el a X. Világifjúsági és Diákfesztiválról és a Béke-világkongresszusról.

A DIVSZ Végrehajtó Bizottsága elhatározta, hogy a DIVSZ IX. gyűlését a jövő évben Bulgária NK-ban hívja össze.

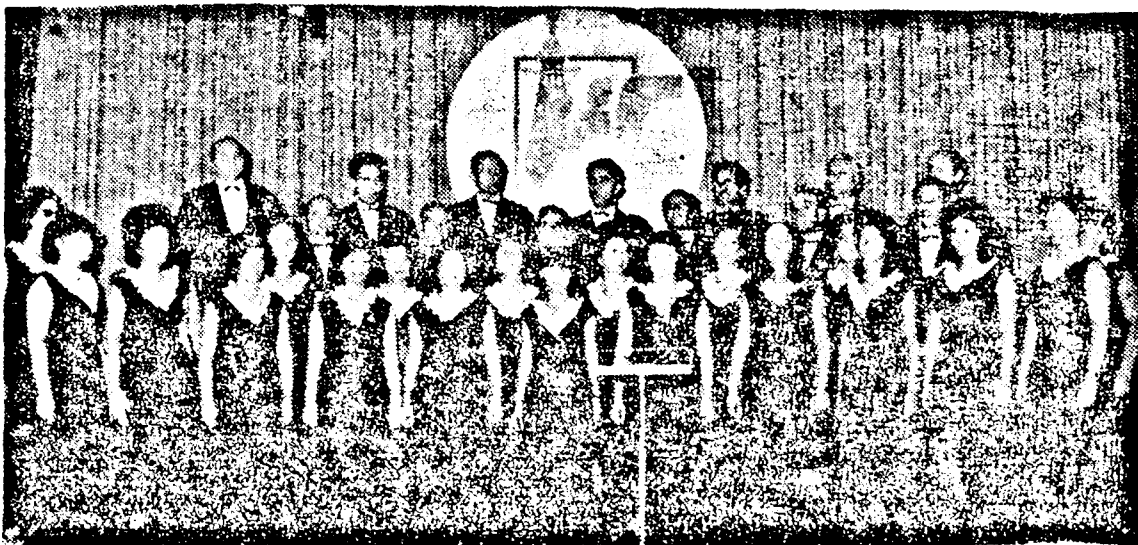
A Végrehajtó Bizottság gyűlésének részvevői üzenetet intéztek Románia Szocialista Köztársaság ifjúságához.

December 19-én és 20-án Bukarestben megtartották a DIVSZ mellett működő Gyermek és Serdülőkoriak Mozgalmának Nemzetközi Bizottsága Elnökségének XI. összejövetelét. Az összejövetelen, az előterjesztett jelentés alapján megvitatták a CIMEA 1973. évi tevékenységét és további akcióprogramját, valamint a CIMEA 1973-ban sorra kerülő IV. közgyűlésének előkészítésével kapcsolatos kérdéseket.

Sok sikert az Emil Montia kamarakórusnak a Dal a hazának verseny országos döntőjében!

Harmadik éve tart a Román Rádió-Televízió, a Szocialista Művelődési és Nevelési Tanács, a Szakszervezetek Általános Szövetsége és a Kommunista Ifjúsági Szövetség rendezésében sorakerült Dal a hazának országos kórusverseny. Az Arad Muncipiumi Művelődési Ház Emil Montia kamarakórusa a verseny eddigi szakaszain elért kiváló eredményeivel az országos döntőn részt vevő hat kamarakórus egyikevé vált és vasárnap, december 23-án 18.00 órákor a Temesvári Opera színpadán az utolsó nagy erőpróba lép fel. A televízió jövőből szereplését az egész ország láthatja, hallhatja.

Az Emil Montia kórus mindössze hároméves, de eredményekben igen gazdag múlttal tekint vissza. A kórusverseny országos döntőjébe jutás, az olaszországi Goriziában az igen erős nemzetközi mezőnyben elért második hely igazolja a Gheorghe Flueras karmester vezette énekkar kivételes képességeit. A román és az egyetemes kórusirodalom kiváló alkotásait, a népünk alkotmányának eredményeiről, a párttól és hazától szóló énekeket műsorára tűző kamarakórus művészetét meggyénk és más megyék számos helységében ismerték meg az elmúlt években. Az énekkar alakulásától



kezdve aktív szerepet játszott közösségének kommunista nevelésében.

Az országos döntőn való részvétel felelősségteljes, komoly munka előzte meg. A kórus negyven tagja — munká-

sok, mérnökök, tisztviselők, tanárok, diákok, háziasszonyok — az eddig kivitt hártnévhez méltóan igyekszik képviselni Aradot. Bizunk abban, hogy sikerülni fog.

(A kórus vasárnapi műsorán Gheorghe Dumitrescu: Káma-de-va, Alexandru Pașcanu: Románia, drága ország, Marian Negrea: A pásztorkány és valószínűleg Liviu Godeanu egy kórusműve szerepel.)

1973. december 21.,

Péntek

Napkelte 7.48, napnyugta 16.38 óra-
kor. Az évből eltelt 355 nap, hátra
van még 10.

Nehéz dolga lesz a zsűrinek!

A gyűjtőszemvendégek legnemesebbike a bélyeggyűjtés. Aki ezt nem ismeri, az eddig, most meggyőződhet róla, ha megtekinti az Arad megyei filatelisták nemrég megnyitott színes, gazdag kiállítását. És e nemes gyűjtőszemvendéi tagjainak tábora egyre inkább növekszik. Nem hivatalos felmérés szerint jelenleg planetánk összlakosságának mintegy 2-2,5 százaléka bélyeggyűjtő. (A szám nem teljes, hiszen csak a „hivatásosakat”, az egyes országok filatelista egyesületeinek tagjait foglalták be a statisztikába.) Műtán — a megnyitó óta többször is — „beugrottam” az állami színház előcsarnokában berendezett kiállításra, első következtetésként azt szűrtem le, hogy a kiállítás bizony újabb híveket szerez Aradon és a megyében ennek a hasznos, értékes „hobby-nak”. Másodikként pedig azt, hogy a díjak odaítélésakor nehéz dolga lesz a zsűrinek.

Távol áll tőlem, hogy belolyácsoljam a bíráló bizottságot, de engedjessék meg nekem, hogy néhány szót írjak egyes gyűjteményekről, amelyek különösen elnyerték tetszésemet.

Mindjárt a bejáratnál, mintegy hívogatóként Cserni Alexei fiatal filatelista pannója ragadja meg a belépő figyelmét. A gyűjtemény címe és témája: Orchideák. Nem kevesebb mint 16 országban megjelent bélyeget állított ki, valamennyi e ritka szép virágot ábrázolja. Sokat időznek a látogatók Bastius Vilmosnak a gyűjteménye előtt: százéves és centenáriumi bélyegeket állított ki. Ezek közül egy ritkaságot emelnék ki: a világ első — angol — postabélyegét (1840-es kiadás), mellette a centenáriuma (1940-ben) kiadott bélyeget. Stoica Mircea Stelian egyik témás gyűjteményének címe: Harc a lasizmus ellen. A maximálitást gyűjtők csoportjának tagjai is kitétek magukért. Telecan Cornel teljes pannót állított ki Napóleonról (felülbelyegzett képeslapok), Záray Ödön veterán filatelista több képzőművészeti maximálitája kelti fel az érdeklődést. Az egyik pannón például végigkísérhetjük a festészet fejlődését Tiziantól Goyaig stb.

(—6—5)

Képzőművészek megyei tárlata

Tegnap délután az Alfa galériában megnyitott az Arad megyei képzőművészek 1973-as tárlata. A kiállítás első szakasza (december 20—január 5) a festőművészek és szobrászok legjobb ideit alkotásait mutatja be.

Tájékoztató

TÖRVÉNYEREJŰ RENDELET

Az Allamtanács törvényerejű rendeletével 1973. december 31-ét munkaszüneti napnak nyilvánították. Ennek bepótlására december 23-án dolgozni fognak.

A törvényerejű rendelet előírásai nem vonatkoznak a folyamatosan működő termelőegységekre, valamint azokra a helyekre, ahol a szolgálat jellegénél fogva a vasárnap nem munkaszüneti nap.

A minisztériumok, a többi központi szerv, a néptanácsi végrehajtó bizottságok speciális programot állapítanak meg a kereskedelmi egységek, a közúti szállítási és más hasonló egységek részére, hogy ezek a programok december 23-án, 30-án és 31-én biztosítsák a lakosság kiszolgáltatását.

Szilveszter Kaszóján

December 25-ig fogad el jelentkezéseket a megyei turisztikai hivatal a Kaszóján megtartandó szilveszteri mulatságra. Részvételi díj 120 lej, indulás december 31-én 14.00 órakor, visszatérés január 1-én 14.00 órakor.

Bukaresti kirándulás

December 26—28-án társasgépkocsival szervez kirándulást Bukarestbe a turisztikai hivatal. A városnézési program legérdekesebb pontja: látogatás az RKP Történelmi Múzeumban és a Románia Szocialista Köztársaság Történelmi Múzeumban. Részvételi díj 250 lej.

Szakácsművészeti kiállítások

Szombaton, december 22-én eladásal egybekötött kiállítás nyílik a két Gospodina-egységben, hétfőn, december 24-én pedig cukrászati kiállítás a Poiana, a Camelia és a Victoria cukrászdákban. Ezúttal szeretnénk felhívni a dolgozó nők figyelmét, hogy a cukrászdákban rendelkezhetnek tortát, cukrászsüteményeket.

Időjárás

Az Aradi Meteorológiai Központ jelenti: a mai napon enyhe idő változó mennyiségű felhőzettel. Helyi eső lehetséges. Mérsékelt déli szél. A hőmérséklet emelkedik. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 3 és plusz 2, a legmagasabb nappali hőmérséklet pedig 5 és 10 fok között változik. Reggel helyi ködképződés.

A következő két napon változó idő felhős égbolttal. Helyi eső lehetséges. A hőmérséklet alig változik.

Gondolatolvasó

— Csak rá kell nézmem egy emberre és rögtön tudom, mit gondol rólam.
— De hiszen ez szörnyű kellemetlen lehet önnek!

Szerkesztette:
SZABÓ JÁNOS

NYITOTT SZEMMEL

Kifogytak a készletek

Hetek óta, pontosabban két hete nem járt a közlekedési vállalat szemetesautója a Sverdlor, Dózsa György, Oktuz, Clujului stb. utcákban. A lakók rossz veder-, kosár-, szemetesbödön-készletei már kifogytak. Van olyan ház is, amely előtt 5-6 ilyen edény éktelenkedik, színültig szeméttel. Sokan már a földre szórják a hamut, a hulladékokat, bízva abban, hogy majd csak eltakarja a hó. De a negatív jelenségek fölött mintha a hó is hamarabb olvadna. Így a hiányosságok nagyon is szembetűnőek.

Helyjeggyel

Igen. Mindnyájan helyjegyet vásárolunk az autóbuszokon. Hosszabb út megtétele esetén le is szeretnénk ülni. A helyek azonban korlátozottak, főleg akkor, ha egy autóbuszban 4-5 rossz üléses szék is akad. A 7-es vonalán figyeltem meg, hogy a hátsó ülések (közvetlenül a motor felett) teljesen hiányoznak. Pedig télen ezek kedvelt üléshelyek, mert melegek is.

Azt hiszem, a közszállítási részleg karbantartói orvosolhatnák ezt a problémát, mely csúcsforgalom idején enyhítene a zsúfoltságon, kényelmesebb utazást biztosítana. Ez utóbbihoz persze az is szükséges, hogy a sofőrök pontosan betartsák a menetrendet (a végállomásokon a holt idő csökkentésével), mely ugyancsak kívánna, hogy maga után az említett útvo-nalon.

Sötétben is csúszik a jég

Városunk egyetlen természetes jégpályáján, a ligetben télen csúcsforgalom van. A hideg idő beálltával a korcsolyázás híveinek népes tábora veszi birtokába naponta a jeget. Az idén azonban egy szépséghibára csorbitja a gyerekek öröme. „Csúcsidényben” tapasztaltuk: a két drótkötelen lévő higanyszál lámpa nem gyulladt ki esténként és így kénytelenek voltak sötétben hódolni kedvenc sportjuknak. Ez veszéllyel is járhat, mert lék vagy idegen anyag csúszhat a korcsolyák alá és balesetet okozhat. Több száz szülő és gyermek óhajának adunk kifejezést akkor, amikor a két igazán csekély fogyasztású villanygőz kicserélését kérjük. Annál is inkább, mert a téli szünidő valószínűleg ilyen szórakozási lehetőséget is nyújt a vakációzóknak.

MESZÁROS LÁSZLÓ,

az Orvosi Műszereket Javító Vállalat technikus

Még mindig nem késő!

Az időjárásról szóló jelentések szerint általában kemény téle számíthatunk a további hónapokban. A szabadban levő vízcsapok, csövek megrepedhetnek a jégtől, ha nem burkolják be őket „védőpalásttal”. Az ivóvizet szolgáltató „szűkőutak” már is „sirdognak” a hidegben. Az Aradi Gyermekparkban, a múzeum bejárata előtti kútacska környékén — a hőmérsékleti ingadozásról függően — olykor lábficamító jégpáncélt, máskor meg „vendégmarasztaló” latyakot, tócsát találunk.

A községgazdálkodás részleg figyelmébe ajánljuk: jobb most védeni, mint később — tavasszal — javítani a „szűkőutakat”.

A Dolgozó Nő 12-es száma tartalmából

DOMOKOS GÉZA: A rosta (újévi üzenet magamnak és barátaimnak); ABRAHÁM JÁNOS: A polgármesternő érve; DERZSI ELZA: Negyedszázad három asszonyors tükreben; PALL ARPÁD: Igényük: a szépség és hasznosság; TAMÁS MÁRIA: Pálya; JAKAB IRMA: A főváros színei; REISZ KATALIN: Fiatalon öregszünk?; JANKY BÉLA: „Otthon” Tompa Lászlónál; Ebéd után sütemény — MIHAELA HASEGANU elbeszélése; SINKO ZOLTAN: Családban marad — humor-összeállítás UNIPAN HELGA karikatúráival.

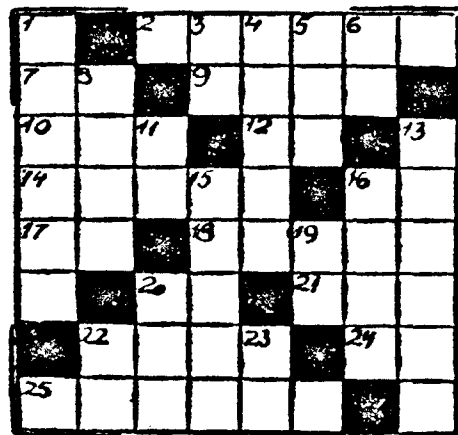
Kellemes szilvesztert! címmel a lap tanácsadó rovatai: divat, kozmetika, háztartás, illentan. A DOLGOZÓ NŐ 1974-es falinaptára — varrta JANCsó GABRIELLA.

Még nem késelt el! December 26-ig előfizethet a DOLGOZÓ NŐ-re. A példányonkénti vétel bizonytalan. Csak előfizetéssel biztosíthatja a jövő évre a család lapját, a DOLGOZÓ NŐ-t.

Öt perc kikapcsolódás

Vízszintes: 2. Jégtörő..., Tamási Aron regénye. 7. Indulatszór. 9. Kisgyermekes gyakori kérdése. 10. Hyen eszköz is van. 12. Nagy Sándor. 14. Drágakövek mérésére szolgáló súlyegység. 16. Kicsinyítő-képző. 17. Kiejtett mássalhangzó. 18. A függőleges 1. folytatása, Tamási Aron legzebb színpadi műve. 20. Kiejtett betű. 21. Fejtelten tevé. 22. Fülével érzékel. 24. Kannában van. 25. Örököző, túlelvél ciprusféle cserje (Juniperus).

Függőleges: 1. A vízszintes 18. első része. 3. Ellentétes kötőszó. 4. Írásra használt oklat. 5. Angol igen. 6. Azni kezd. 8. Őszi „szőnyeg”. 11. Felügyelő. 13. A rendes feltámadás című Tamási-novella 8-reg bérése (vezetékneve azonos a függőleges 1. alatt elrejtett kifejezéssel). 15. Csodálkozó. 16. Gémeskút része. 19. Ez is az, mint a függőleges 3. 20. Testrészt. 22. Gyerekek öröme, de csak ékezettel. 23. Üres lak.



● MÜSORKALAUZ ● MÜSORKALAUZ ● MÜSORKALAUZ ● MÜSORKALAUZ ● MÜSOR ●

Televízió

DACIA: Az utolsó hat perc (am) (9.30, 11.45, 14.15, 18.30, 20.30). STUDIO: A dzsungel macskája (am) (10.12, 14.16, 18.20). IFJÚSÁGI: Bohócok (o) (11.14, 16.18, 20). PROGRESUL (Újarad): Nagy Alfréd (a) (15.17, 19). SOLIDARITATEA (Gáj): A rendőrség köszöni (o) (17.19). CFR (Grădite): A kód (r) (17.19).

A VIDÉKI MOZIK MÜSORA

LIPPA: A rendőr (fr). INEU: Stuart Mária (a). CHIȘINEU CRÎȘ: A merénylet (fr). NAGYLAK: Grant kapitány gyermekei (am). KÜRTÖS: Ut nyugat felé (am). PAN-KOTA: Tanár úrnak, szeretettel (a). SEBES: Az utolsó tölteni (r). SZENTANNA: Cowboy (am). PECSKA: Ember a vadonban (am). ȘIRIA: Szonit Teréz és az ördögök (fr). VINGA: A szórakozott (fr). BUTTYIN: A nagy szökés (am).

Színház

9.00 Francia nyelvtanfolyam (73. lecke ismétlése). 9.30 Orosz nyelvtanfolyam (71. lecke ismétlése). 10.00 Telex. 10.05 A dăbuleni kukurothron kórusa énekel (ismétlés). 10.20 Teleobjektív. 10.35 Ritka mag — játékfilm. 12.10 Híradó. 16.00—17.00 Tévéiskola: Román irodalom, földrajz. 17.30 Angol nyelvtanfolyam (71. lecke). 18.00 Telex. 18.05 Lottó-húzás. 18.15 A törvényekről — Ion Costea műsora. 18.30 A munkavédelemről. 18.50 Gazdasági szemle. 19.20 1001 este. 19.30 Híradó. 20.00 A hét dala. 20.05 Középkép: Eleonora Cojocaru, a Bukaresti Konfekció- és Kötöttáruházi párttitkára. 20.30 Híradások. 20.35 Simon Bolivar — játékfilm. 22.15 24 óra.

Hangverseny

SZOMBATON, december 22-én, este fél 8 órakor: Viața e ca un vagon? (F bérlet — Progresul, Bütorgyár, Készruhagyár, Törvényszék).

VASÁRNAP, december 23-án, délután fél 4 órakor: Viața e ca un vagon? (B bérlet — Vagongyár), este fél 8 órakor: Viața e ca un vagon? (G bérlet — Libertatea, Teba, UMALIA).

Műzeum

Az Aradi Állami Filharmonia szimfonikus zenekara vasárnap, december 23-án délelőtt 11 és hétfőn, december 24-én este 8 órakor hangversenyt ad a Kultúrpalota nagytermében.

Vezényel Victor Gulescu, közreműködik Alexandrina Zorleanu zongoraművész-nő, Bukarest.

Műsoron: Alessandrescu: Őszi alkony, Grieg: Zongoraverseny, Beethoven: II. szimfónia.

Műzeum

Az Arad Megyei Múzeum, Enescu tér 1. szám, telefon 1-64-99 naponta — hétfő kivételével — 10—18 óra között tart nyitva.

Megtekinthetők az alábbi kiállítások: Állandó jellegűek: Őszi történelem. Az 1848-as forradalom múzeuma, képzőművészeti tárlat; Arad megyei népművészet. Időszakos: Arad megyei szűk és beke-csek.

Belépti díj felnőtteknek 1 lej, tanulóknak 50 bani.

Nicolae Ceausescu elvtárs fogadta a DIVSZ Végrehajtó Bizottsága ülészakának résztvevőit

(Folytatás az I. oldalról)

elvtársat, a többi párt- és államvezetőt élenk, hosszas tapsal köszöntötték a Demokratikus Ifjúsági Világszövetségnek, a Nemzetközi Diákszövetségnek, a Gyermkek és Serdülőkorúak Mozgalma Nemzetközi Bizottságának a képviselői, valamint Dél-Afrika, Anglia, Argentína, Brazília, Bulgária, Burundi, Ciprus, Costa Rica, Kambodzsa, Csehszlovákia, Chile, Kolumbia, Kongó NK, Koreai NDK, Kuba, Dánia, a Dominikai Köztársaság, Ecuador, Egyiptom AK, Finnország, Franciaország, Német DK, Németország SZK, Görögország, Guatemala, Guyana, Irak, Olaszország, Japán, Mexikó, Mongol NK ifjúsági szervezeteinek, a Palesztinai Diákok Általános Szövetségének, Peru, Lengyelország, Románia, Szenegál, Sri Lanka, Sierra Leone, Szíria, az USA, Szomália, Saudán, Magyarország, a Szovjetunió, Uruguay, Venezuela, Vietnam DK és Dél-Vietnam Köztársasága ifjúsági szervezeteinek a képviselői.

A DIVSZ és az ifjúsági szervezetek képviselői kifejezték rendkívül meglepetésüket afelett, hogy találkozhattak Nicolae Ceausescu elvtárral, s meleg köszönetet mondtak azért, hogy a szocialista Románia, személyesen vezetője, milyen nagy figyelmet fordít az ifjúságra, az ifjúságnak a jelenkori társadalomban betöltött szerepére.

A DIVSZ Végrehajtó Bizottsága ülészakáján résztvevőinek nevében Alain Therouze, a DIVSZ főtitkára kifejezte mély háláját Nicolae Ceausescu elnöknek azért a megtiszteltetésért, hogy fogadta az ülés résztvevőit.

E nagy nap alatt — mondotta a továbbiakban a szónok — beható vitát folytattunk korunk nagy kérdéseiről, az egész világ fiataljainak harcával kapcsolatos kérdésekről. A jelentések után több mint 50 résztvevő szólalt fel, s ismertette véleményét az eredményekről és a szükséges tanulságokról, a jövő évi perspektivákról.

Az ülészakáján problémáira utalva a DIVSZ főtitkára rámutatott, hogy a vita világosan tükrözte: az ifjúság mai küzdelmének homlokterében a békéért, a nemzeti függetlenségért, a haladásért és a demokráciáért vívott harc áll, hogy a fiatalok összefogtak az imperializmus, a kolonializmus és a neokolonializmus elleni harcban. Az elért eredményekből kiindulva, megvizsgáltuk a perspektívákat és tevékenységünk homlokterébe a jövő év őszén Szófiában sora kerülő 9. értekezletünk előkészítését és megtartását helyeztük — mondotta a szónok.

Meg akarom mondani, hogy a küldöttségek összessége kérte a végrehajtó bizottság értekezletének Romániában való megtartását. Munkánk kiváló lebonyolításához minden feltételt biztosítottak, és ezért szeretném kifejezni köszönetemet mind Önnek személyesen, mind a román népnek, ifjúságuknak, pártjuknak, KISZ-szervezetüknek. Ismételt nagy köszönetem Önnek mindent.

Ezután felszólalt Huynh Tuan, a Dél-Vietnami Felszabadítási Ifjúsági Szövetség Központi Bizottságának tagja.

Küldöttségünk kifejezi lelkességét azért a megtiszteltetésért, hogy jelen lehet ezen a találkozón Nicolae Ceausescu elnök elvtárral, és kérem, engedje meg, hogy tolmácsoljuk Önnek az egész vietnami ifjúság meleg üdvözlését.

Az országainkat elválasztó több tízezer kilométeres távolság ellenére az ifjainkat, a román népet és a vietnami népet összefűző érzések tovább fejlődnek. A párt, Románia Szocialista Köztársaság kormánya, Nicolae Ceausescu elnök vezetésével a román ifjúság és nép állandó értékes támogatásban részesített bennünket. Felhasználjuk ezt az alkalmat, hogy Önnek, tisztelt Ceausescu elvtárs, a párt összes vezetőinek, Románia Szocialista Köztársaság kormának a legmélyebb és legőszintébb köszönetünket fejezzük ki a vietnami ifjúság és egész nép részéről.

Huynh Tuan a továbbiakban utalt a dél-vietnami nép, a dél-vietnami ifjúság harcaira a párizsi egyezmények szigorú be-

tartásáért, a neokolonializmus ellen, nemzeti törekvéseik — a béke, a szabadság és a társadalmi haladás — valóra váltásáért. Meggyőződésünk, hogy a vietnami, az indokínai, általában a délkelet-ázsiai békéért vívott harcunkban, Románia, a román ifjúság és az egész nép, élén a mélyen tisztelt Nicolae Ceausescu elnökkel, továbbra is támogatni fog bennünket.

Kívánjuk a román ifjúságnak, a román népnek, hogy haladéktól teljesítse a nemzetgazdaságfejlesztési tervét.

Örökre tartson a román és a vietnami ifjúság barcos barátsága és szolidaritása!

Jó egészséget kívánunk a mélyen tisztelt Nicolae Ceausescu elvtárnak, jó egészséget kívánunk a párt és a testvérország — Románia Szocialista Köztársaság — összes vezetőinek.

Az egyiptomi ifjúság delegációja nevében Ali Edin Hílal, az Arab Szocialista Ifjúság Uniójának oszlatyvezetője ezeket mondotta:

Szeretném köszönetünket nyilvánítani a Romániai Kommunista Ifjúsági Szövetségnek a DIVSZ Végrehajtó Bizottsága munkálatai előkészítéséhez és lebonyolításához való hozzájárulásáért. Csak meglepedéssel és elismeréssel szöhatunk a román küldöttek felszólalásairól az arab népek harcával való szolidaritási ülésszak keretében.

A mi álláspontunk a Közép-Keletre vonatkozóan nagyon világos. Ebben a térségben csak akkor lesz béke, ha Izrael visszavonja csapatait az 1967-ben elfoglalt területekről, s a palesztinai népnek biztosítják törvényes jogát az önrendelkezéshez. Álláspontunk mélysegesen imperialistaelenes, s magából a nemzeti felszabadítási harc eszméjéből fakad.

Köszönetünket és mély hálánkat nyilvánítjuk a DIVSZ előtti álláspontjait, és határozottan megfogadjuk, hogy minden erőnkkel támogatni fogjuk jövőbeli tevékenységét.

Miután utalt arra a támogatásra, amelyet a román nép, a román ifjúság nyújt a közép-keleti béke megteremtéséért folyó harchoz, a felszólaló így folytatta: Nagyra értékeljük, hogy módunkban van közvetlen kapcsolatot teremteni a román ifjúsággal, a Kommunista Ifjúsági Szövetséggel, s úgy hisszük, hogy ez egyre jobban hozzá fog járulni az egyiptomi és a román nép és ifjúság barátságának és szolidaritásának erősítéséhez.

Hosszú életet és gyümölcsöző munkát kívánunk Önnek, elnök elvtárs, az ifjúság, az egész román nép javára és haladására. Sok sikert kívánunk Önnek és a román népnek.

Atanasz Dimitrov, a Dimitrovi Kommunista Ifjúsági Szövetség Központi Bizottságának titkára kifejezte mély háláját a román államfőnek azért a rendkívüli figyelemességért, amelyben a DIVSZ Végrehajtó Bizottsága ülészakájának résztvevőit részesítette.

A világ ifjúságának képviselői — hangsúlyozta a felszólaló — Bukarestben, az önközép fővárosában találkoztak, hogy ezekben a napokban részt vegyenek a Végrehajtó Bizottság ülészakán. Azért jöttünk ide, hogy a jövőnkéről döntsünk. Azért jöttünk ide, hogy ismét kifejezzük elköltött szolidaritásunkat a Föld különböző részein, a függetlenségért, a békéért, a demokráciáért és a társadalmi haladásért harcoló testvéreinkkel.

Ezzel összefüggésben a felszólaló kiemelte, hogy milyen fontos szerepet játszanak a szocialista országok ebben a folyamatban és hogy milyen fontos feladatok hárulnak a kommunista pártok által a proletár internacionalizmus szellemében nevelt ifjúsági szövetségekre.

Meleg köszönetet mondom a rendkívüli vendégmunkatársaknak és azoknak a kiváló feltételekért, amelyeket a viták lebonyolításához teremtettek, a Romániai Kommunista Ifjúsági Szövetségben részt vevő elvtársak aktív hozzájárulásáért a DIVSZ munkálataihoz. Megragadom az alkalmat, hogy a legmelegebben üdvözlök Önt, az egész román népet, s újabb sikereket kívánunk a szocializmus építésében.

Hangsúlyozva a Kommunista Ifjúsági Szövetség hozzájárulását a DIVSZ Végrehajtó Bizottsága jelenlegi ülészakájának előkészítéséhez, azt, hogy Nicolae Ceausescu elvtárs milyen nagy gondot fordított az ülészakájának sikeres lebonyolítására Dzsai

Dzsai Ryong, a Koreai NDK-beli Szocialista Ifjúság Szövetség alelnöke a következőket mondotta:

Engedjék meg, hogy kifejezzem hálás köszönetünket a mélyen tisztelt Nicolae Ceausescu elvtárnak a számunkra megteremtett feltételekért. Ugyanakkor kifejezzük mély hálánkat azért a támogatásért és szolidaritásért, amelyben a román párt és nép részesíti a koreai népet az ország békés újraegyesítéséért és függetlenségéért vívott harcát.

Felhasználom ezt az alkalmat, hogy Önnek, Nicolae Ceausescu elvtárs, a román népnek és ifjúságnak, amely szoros egységben tömörül a Román Kommunista Párt körül, újabb nagy sikereket kívánjak, az ötéves terv teljesítésében, a párt X. kongresszusán lefektetett program megvalósításában. Felvirágzást kívánunk a román népnek, Románia Szocialista Köztársaságnak, egészséget és boldogságot Nicolae Ceausescu elvtárnak.

Ramon Ajon, a Kubai Ifjú Kommunista Szövetség Központi Bizottságának tagja a román államfőhöz intézve szavait rámutatott, hogy a DIVSZ Végrehajtó Bizottsága ülészakájának résztvevői a megtisztelt fogadtatásban azt a nagybecsűlést látják, amelyet Nicolae Ceausescu elvtárs, a szocialista Románia az ifjúság iránt, annak tevékenysége iránt tanúsít. Hangsúlyozni kívánom — mondotta — azokat a kiváló feltételeket, amelyeket a Romániai Kommunista Ifjúsági Szövetség megteremtett, s amelyek kétségtelenül hozzájárultak munkálataink kitűnő lebonyolításához. Ezért kifejezésre akarom juttatni a kubai küldöttség köszönetét, azzal a megállapítással együtt, hogy ez újabb bizonyítéka a népeink és az általunk itt képviselt ifjúság iránti szolidaritásnak.

A szónok hangsúlyozta, hogy a kubai nép és ifjúsága ismeri és nagy meglepéssel behatolva figyelemmel kíséri azt az alkotó tevékenységet, amelyet a román ifjúság és nép kommunista pártjának vezetésével a szocializmus építéséért fejt ki, majd a következőket mondotta: Hazám dolgozónak szívben örökök élnék a rendkívül jelentős és gyümölcsöző látogatásnak az emléke, amelyet Ön, Nicolae Ceausescu elvtárs tett országunkban, s amely hozzájárult a két párt és nép közötti kapcsolatok megszilárdításához.

Engedje meg, hogy a kubai nép, a kommunista ifjúság nevében újból hangoztassam nagybecsűlésünket a bennünket összefűző kapcsolatok iránt és tolmácsoljam Önnek, a román népnek és ifjúságnak, a Román Kommunista Pártnak forradalmi üdvözlését. Ugyanakkor a legnagyobb sikereket kívánjuk a romániai szocializmus építésének nagyszerű művében.

Reyes Sanchez, a perui Kommunista Ifjúság KB tagja felszólalásában a következőket mondotta:

Kellemes érzéssel emlékezünk arra a látogatásra, amelyet Románia Szocialista Köztársaság elnöke Latin-Amerikában tett. Sohasem fogjuk elfelejteni, hogy a perui nép vendége volt, annál is inkább, mert az Ön látogatása hazánk fejlődésének egy rendkívül fontos időpontjában történt. E látogatás eredményei között szerepel Románia értékes hozzájárulása a nemzetgazdaságunk fejlesztéséhez.

Ezzel kapcsolatosan a szónok a továbbiakban rámutatott, hogy a Perui Kommunista Párt és kommunista ifjúság határozottan támogatja a Peruban bekövetkezett változásokat, kiindulva e változások forradalmi és imperialistaellenes jellegéből.

Mégegyszer tolmácsolom ifjúságunk, kommunista pártunk üdvözlését, mely párt a VI. kongresszuson oly nagyra értékelte a román párt és nép által országunknak nyújtott segítséget. A perui kommunista párt és a perui kommunista ifjúság nevében üdvözlöm a román pártot, népet és ifjúságot.

Nagy meghatódottsággal és rendkívüli örömmel tolmácsolom legőszintébb köszönetünket a meleg fogadtatásért, amelyben a román ifjúság és nép részesített bennünket, ékesszólóan bizonyítva

hogy milyen megkülönböztetett figyelmet fordítanak az ifjúságra — mondotta Makaya Lazare, a Kongói Szocialista Ifjúsági Szövetség KB titkára.

Az, hogy a DIVSZ Végrehajtó Bizottsága az önközép országában tartja összejövetelét, beilleszkedik abba a keretbe, hogy a fiatal nemzedék nagyfokú öntudat elérésére törekszik, lankadallanul kutatja a módokat az antiimperialista harc fokozására. Ez alkalomból is hangsúlyozzuk, hogy fenntartás nélkül támogatjuk az önközép népet és ifjúságot. Véleményünk szerint az országaink ifjúsága, a népeink között meghonosodott baráti kapcsolatok útjába nem gördülnek akadályok, hiszen ezeket a kapcsolatokat a szívélyes barátság, az igazi testvériség hatja át. Erről meggyőződhetett kongói látogatása során is, mely látogatás kimagasló esemény volt együttműködésünk fejlesztésében. Ime ezért meggyőződéseim, hogy az országaink ifjúsága közötti kapcsolatok tovább erősödnek, hogy a bennünket összefűző kapcsolatok tovább erősödnek antiimperialista harcunkban, a szocializmusért vívott harcunkban.

A Demokratikus Ifjúsági Világszövetség Végrehajtó Bizottsága nevében Pierre Lapiciréla, a DIVSZ új elnöke a következőket mondotta:

Mindenekelőtt a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség nevében üdvözlünk töl-mácsolom és kifejezem köszönetünket a miért lehetővé tette számunkra érzelmeink itteni nyilvánítását.

Szeretném elmondani, milyen rendkívül kedvező volt számunkra az a tény, hogy Romániában rendezhettük meg a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség Végrehajtó Bizottságának összejövetelét. Kiváló feltételeket teremtettek számunkra, s ezért köszönetet mondunk. A szónok rámutatott, hogy a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség több mint 25 éve világszerte kifejezetten imperialistaellenes tevékenységet fejt ki, sikrasszáll a békéért és a világ ifjúsága és népei közötti kooperációért, majd leszögezte: a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség céljainak elérésében nagyon fontos szerepet tölt be a Romániai Kommunista Ifjúsági Szövetség.

A világ ifjúsága nagyon jól ismeri az Ön fáradhatatlan munkásságát, Nicolae Ceausescu elnök elvtárs, amelyet a világ-méretű békéért és enyhüléséért, minden ország nemzeti függetlenségéért és szuverenitásáért, az összes népek együttműködéséért fejt ki — hangsúlyozta a felszólaló. Mi ismerjük az Ön népének és ifjúságának erőfeszítéseit és sikereit a szocialista Románia fejlesztéséért, szocialista hazájuk még szebbé válásáért vívott harcban. Mindnyájan ismerjük Románia nemzetközi tevékenységét, népének és elnökének hozzájárulását a baráti és együttműködési kapcsolatok megteremtéséhez, a békéhez és az enyhüléshez.

Köszönjük, Nicolae Ceausescu elvtárs, azt a megtiszteltetést, hogy fogadott bennünket és alkalmat adott, hogy kifejezzük nagyraértékelésünket nemzetközi és nemzeti téren kifejtett tevékenysége iránt. Engedje meg, hogy a DIVSZ Bűrója nevében átnyújtsam Önnek a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség érdemérmét az antiimperialista harchoz, a népek közötti béke és együttműködés megerősítéséhez való értékes hozzájárulásáért.

A találkozón felszólalt Nicolae Ceausescu elvtárs. A román államfő beszédét a jelenlévők nagy érdeklődéssel és meglepéssel hallgatták, többször erősen és hosszasan megtapsolták.

Nicolae Ceausescu elvtárs és a többi párt- és államvezető az ifjúsági szervezetek küldöttségeinek tagjaival, a DIVSZ, az NDSZ és a CIMEA képviselőivel együtt lefénnyképezlette magát.

A találkozó végén a vendégek melegen elbúcsúztak Nicolae Ceausescu elvtáristól, és megegyszer köszönetet mondtak a rendkívül szívélyes fogadtatásért, pártunk és államunk vezetőjének a hozzájuk intézett értékelő és buzdító szavaiért, azért a meleg, baráti vendégmunkaért, amelyben romániai tartózkodásuk során részesültek.

L. I. Brezsnyev fogadta a moszkvai tanácskozáson részt vett küldötteket

MOSZKVA. — L. I. Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára csütörtökön a Kremben találkozott az egyes szocialista országok kommunista- és munkáspártjai központi bizottsági titkárainak tanácskozásán részt vett küldöttekkel.

Részt vettek a Bolgár Kommunista Párt, a Csehszlovákiai Kommunista Párt, a Kubai Kommunista Párt, a Németországi Szocialista Egységpárt, a Mongol Forradalmi Néppárt, a Lengyel Egyesült Munkáspárt, a Román Kommunista Párt, a Magyar Szocialista Munkáspárt, a Szovjetunió Kommunista Pártja képviselői.

A Román Kommunista Párt részéről a találkozón részt vett Cornel Burtică elvtárs, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának póttagja, a KB titkára és Ștefan Andrei elvtárs, az RKP KB titkára.

A szívélyes, elvtársi légkörben lefolyt megbeszélésen L. I. Brezsnyev részletesen ismertette az SZKP és a szovjet nép tevékenységét a kommunista társadalom felépítéséért a Szovjetunióban, vázolta az SZKP és a szovjet állam nemzetközi akcióit.

Ez alkalomból Cornel Burtică elvtárs tolmácsolta azt a baráti üzenetet, amelyet NICOLAE CEAUȘESCU elvtárs, az RKP főtitkára intézett Leonid Brezsnyev elvtárhoz, az SZKP KB főtitkárához, amelyben, születésnapja alkalmából jó egészséget, hosszú életet és újabb sikereket kíván Brezsnyev elvtársnak.

LEONYID BREZSNYEV elvtárs megköszönte a jókívánságokat, baráti érzelmeit tolmácsolta Nicolae Ceaușescu elvtársnak, és sok sikert kívánt tevékenységéhez.

Cornel Burtică elvtárs megbeszélést folytatott Pjotr Demicsevel

MOSZKVA.

Cornel Burtică elvtárs, a Román Kommunista Párt KB Végrehajtó Bizottságának póttagja, a KB titkára csütörtökön megbeszélést folytatott Pjotr Demicsevel, az SZKP KB Politbűrójának póttagjával a KB titkárával.

A megbeszélés meleg, elvtársi légkörben folyt le.

Az oldalt
TÓTH SÁNDOR
szerkesztette

Al Akhbar:

Románia támogatja az arabok jogait, a palesztínaiak jogos törekvéseit

KAIRO.

Az Al Akhbar egyiptomi újság csütörtöki számában kiemeli, hogy az EAK Mezőgazdasági Szövetkezeti Központi Szövetségének küldöttsége milyen eredményes látogatást tett Romániában.

A küldöttség vezetőjének, Ahmed Yunesznek, az Arab Szocialista Unió Központi Bizottsága tagjának, a Mezőgazdasági Szövetkezetek Központi Szövetsége elnökének nyilatkozata alapján az újság rámutat, hogy NICOLAE CEAUȘESCU elvtárs, az Államtanács elnöke fogadta a küldöttséget, s üdvözlétet küldte ANWAR SZADAT elnöknek.

A lap ugyanakkor megjegyzi, hogy Románia támogatja az arabok jogait és a palesztínai nép jogait. Románia — hang-

zik a cikk — segítséget nyújt az egyiptomi és arab szövetkezeti mozgalomnak.

Másrészt a Wafa Palesztínai Hírlégyőnké közölte „Ceaușescu elnök támogatja a palesztínaiak jogos törekvéseit” címmel összefoglaló anyagot közöl azokról a nyilatkozatokról, amelyekben a román államfő a közel-keleti helyzettel foglalkozik. „Románia Szocialista Köztársaság elnöke megerősítette a Román Kommunista Párt és a román állam ama álláspontját, amely szerint a közel-keleti tartós béke szavatolásához a palesztínai nép jogos óhajának megfelelően kell rendezni a palesztínai kérdést s végre kell hajtani a Biztonsági Tanács 1967 novemberi határozatát. Románia ellenéz bármilyen erőszakos területelhódítást” — szögezi le a cikk.

A közel-keleti békekonferencia előtt

BEIRUT.

A Palesztínai Felszabadítási Szervezet beiruti értekezletén megvizsgálta a jelenlegi közel-keleti helyzetet és ilyen összefüggésben a palesztínai ellenállás szerepét, valamint a jövő év januárjában Kairóban sorra kerülő palesztínai országos konferencia elé terjesztendő kérdéseket.

WASHINGTON.

Gerald Warren a Fehér Ház szóvivője közölte, hogy Nixon elnök nagy meglepéssel veszi a közel-keleti békekonferencia megkezdését és történelmi szakasznak minősíti az övezet helyzetének békés rendezéséért tett erőfeszítéseket. A szóvivő rámutatott, hogy az Egyesült Államok fenntartás nélkül támogatja a Biztonsági Tanács 1967 novemberi 242. számú határozatának megfelelő béke létrehozására tett erőfeszítéseket.

PARIZS.

Georges Pompidou elnök csütörtökön fogadta a Párizsban tartzkodó Henry Kissinger amerikai külügyminisztert. Egy francia szóvivő nyilatkozata szerint a felek megvitatták a közel-keleti helyzetet azzal kapcsolatban, hogy december 21-én Genfben megnyílik a békekonferencia. Áttekintették az USA és Nyugat-Európa közötti kapcsolatok alakulását és azt az amerikai tervet, hogy létesítsenek akciócsoportot az általános energiaválság okozta nehézségek áthidalására.

GENF.

Kurt Waldheim ENSZ-főtitkár csütörtökön Genfben megbeszélést folytatott Andrei Gromikoval, a Szovjetunió külügyminiszterével a december 21-én megnyíló közel-keleti konferenciáról — közli a TASZSZ.

KAIRO. — Ismail Fahmy egyiptomi külügyminiszter, a közel-keleti békekonferencián részt vevő egyiptomi küldöttség vezetője Genfben való elutazása előtt kijelentette, hogy országa részt vesz a konferencián, mert tudatában van felelősségének. Ez a felelősség — mondotta — egyes arab területek izraeli megszállásából és abból ered, hogy a palesztínai népet több mint negyed évszázada megfosztották jogaitól.

A konferencia — mutatott rá az egyiptomi külügyminiszter — a közel-keleti konfliktus méltányos megoldását óhajtó számos ország erőfeszítéseinek az eredménye. A konferencián — mondotta a delegáció vezetője — az Arab Liga csúcstervezetén elfogadott határozatokhoz, valamint a Szadat elnök által megfogalmazott külpolitikai elvekhez alkalmazkodunk; ezek leszögezik az összes elfoglalt arab területek felszabadításának és a palesztínai nép törvényes jogai helyreállításának szükségességét.

Egyiptom a genfi konferencián nem szándékozik másodlagos fontosságú kérdésekről tárgyalni, s mindent megtesz ennek érdekében. Az arab országok — fűzte hozzá Ismail Fahmy — anyagilag, erkölcsileg és politikailag támogatnak bennünket, mert törekvéseik megvalósításáért küzdünk.

George Macovescu elvtárs látogatása a Lengyel NK-ban

VARSO. — Edward Gierek, a LEMP KB első titkára csütörtökön fogadta a lengyelországi hivatalos látogatáson lévő George Macovescut, Románia külügyminiszterét.

A román külügyminiszter tolmácsolta Edward Gierek elvtársnak, a LEMP KB első titkárnak NICOLAE CEAUȘESCU elvtárs, az RKP főtitkára, az Államtanács elnöke üdvözlétét.

EDWARD GIEREK elvtárs a maga részéről legjobb kívánságait küldte Nicolae Ceaușescu elvtársnak, újabb sikereket kívánt tevékenységéhez.

A LEMP KB első titkára kifejezte meggyőződését, hogy a LEMP és az RKP baráti kapcsolatai, a két ország és nép sokrétű együttműködése továbbra is fejlődni fog a béke és a szocializmus érdekében.

★

Ugyanaznap a román külügyminisztert fogadta a Belvedere-palotában Henryk Jablonski, Lengyelország Államtanácsának elnöke.

A román vendég tolmácsolta Henryk Jablonski elnöknek Nicolae Ceaușescu elvtárs üdvözlétét. Henryk Jablonski a maga részéről szívélyes üdvözlétet küldte és újabb sikereket kívánt Nicolae Ceaușescu elvtársnak.

A külügyminisztériumban folytatta megbeszéléseit a két külügyminiszter és megvizsgálta a kétoldalú együttműködés és a nemzetközi helyzet egyes vonatkozásait.

Ugyanaznap a két külügyminiszter, valamint a tárgyalásokon részt vevő küldöttek jelenlétében aláírták Románia és Lengyelország 1974—1975. évi kulturális együttműködési tervét.

A Magyar NK Országgyűlése

BUDAPEST. — A Magyar NK Országgyűlése megvitatta és jóváhagyta az 1974. évi állami költségvetést.

A költségvetés 261,4 milliárd forint bevételt és 263,7 milliárd forint kiadást irányoz elő.

ÜRHÍRADÓ

A Skylab három asztronautája a houstoni tudósok kérésére külön program keretében figyeli meg a Kohoutek-üstököst. Az űrlaboratórium hat felvevő kameráját három héten át csaknem kizárólag az óránként 157 000 mérföld sebességgel száguldó üstökösré irányítják. Az új tudományos kísérlet fő célja meghatározni a Naphoz közeledő üstökök növekvő gázcsóvájának vegyi összetételét. Az űrhajósok szuperérzékeny filmszalaggal és ibolyántúli sugárakkal fényképeznek.

Csütörtökön a Szovjuz-13 szovjet űrhajó legénysége intenzív tevékenységet fejtett ki. Pjotr Klimuk és Valentyin Lebejev űrhajósok megkapták a munkaprogramot a fedélzetre felszerelt Orion-2 teljeskörű számára és előkészítették a következő műveletekre számos asztrofizikai készüléket és kutatóberendezést. A repülési program többek között előírja a Nap spektrográfiai vizsgálatát és a földfelület egyes részeinek spektrozónális fényképezését.

Az űrhajósok biológiai kutatásokat is végeznek. Le is aratták az első „termést”, minthogy „biológiai konyhájukon” tápláló fehérjetömeget termesztettek. Ez a kísérlet szorosan hozzákapcsolódik a legutóbbi földi kísérlethez, amelynek során három szovjet kutató hosszú időn át zárt ökológiai közegben élt, és egy téglavég oxigénnel, vízzel és olyan táplálékkal látták el őket, amelynek növényi részét a külső világtól elszigetelt biológiai berendezésekben állították elő.

Legfrissebb híreink

Pretor Popa, hazánk londoni nagykövete a Tengerhajózási Kormányközi Konzultatív Szervezet székében december 19-én a román kormány nevében aláírta az 1973. december 2-án Genfben megkötött, a konténerek biztonságára vonatkozó nemzetközi megállapodást.

Mobutu Szesze Szeko, Zair Köztársaság elnöke bejelentette, hogy a zairi kormány ellenőrzése alá veszi az országban működő külföldi kőolajtársaságok berendezéseit, és ezeket az arab országokból importált kőolaj feldolgozására használja fel.

Dél-Koreában folytatódtnak a diáktüntetések. Legutóbb a Keresztény Diákok Általános Szövetségének és a Katolikus Diákok Szövetségének több száz tagja tiltakozott a szülői rendszer megtorlásai ellen, és követelte letartóztatott társai szabadon bocsátását.

Melvin Laird, Nixon elnök belpolitikai főtanácsosa, személyi okokra hivatkozva lemondott tisztségéről. Nixon elnök első mandátuma idején Melvin Laird honvédelmi miniszter volt.

Hetven év óta Kievdén ez év decemberében hullott a legtöbb hó. A hőmérséklet-

tási munkában csupán szerdán 27 000 személy és több mint 1000 gép vett részt, és hozzávetőleg 200 000 tonna havat szállított.

Az argentinai Mendoza városától délre lévő Sierra Pintada övezetben a geológusok a világ egyik legnagyobb uránium-telítettségű bányát fedeztek fel. Becslések szerint az új lelőhely évi 400 tonna tisztított uránium előállítását teszi lehetővé.

Az Olasz Szociáldemokrata Párt Igazgatósága elhatározta a pártkongresszus összehívását 1974. április 2—6-ra.

Az Igazgatóság szavazattöbbséggel elutasította a szervezeti szabályzat módosítására vonatkozó javaslatot, és a feladatot a kongresszusra bízta.

Megtartotta első ülését a nukleáris energia nemzetgazdasági felhasználásán, illetve az ipari rendeltetésű nukleáris kutatások komplex programján dolgozó párt- és kormánybizottság. A tervnek szerint 1980 után növekszik Lengyelországban a nukleáris technika energetikai szerepe.

Samora Machel, a Mozambiki Felszabadítási Front (FRELIMO) elnöke egy Dar es Salaam-i rendezvényen többek között kijelentette, hogy folytatják a portugál kolonialisták elleni harcot, amely szervez-

ze az általános antiimperialista harcnak. Egyben köszönetét fejezte ki azért az erkölcsei és anyagi támogatásért, amelyet a szocialista országok nyújtottak a mozambiki harcosoknak.

Az Egyesült Államok életdrágulási kérdésekkel foglalkozó szövetségi tanácsa közölte, hogy engedélyezi az amerikai nyersolaj árának 23 százalékos, vagyis barretlenkét egy dolláros növelését.

Benjamin Henry Sheares, Szingapur Köztársaság elnöke fogadta Marin Alexie szingapuri román nagykövetet az országból való végleges távozásá alkalmából. A szívélyes megbeszélésen a szingapuri államfő meleg üzenetet küldött Nicolae Ceaușescunak, Románia Államtanácsa elnökének, egészséget és boldogságot kívánt neki, haladást és jólétet a román népeknek, ugyanakkor pozitívan értékelte a román-szingapuri kapcsolatokat fejlődését.

Csütörtök reggel meggyilkolták Luis Carrero Blanco tengeragyt, Spanyolország miniszterelnökét. A Spanyol Tájékoztatásiügyi Minisztérium közölte, hogy a miniszterelnököt az úttest alatt elhelyezett irányítható bomba robbanása jellemezte. Az ország törvényei értelmében Torcuato Fernandez Miranda alelnök átvette a kormányfői tisztséget.